Istruzioni d'uso
Asciugatrice a pompa di calore

Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso e di montaggio prima di posizionare, installare e usare l'apparecchio la prima volta per evitare di infortunarsi e di danneggiare l'apparecchio.

it-CH

M.-Nr. 09 952 320

Tutela dell'ambiente

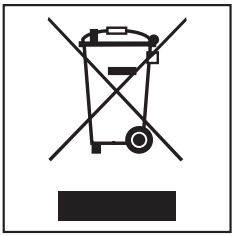
Smaltimento imballaggio

L'imballaggio protegge l'asciugatrice da danni durante il trasporto. Le diverse parti dell'imballaggio sono fatte con materiali conformi alla tutela dell'ambiente e sono pertanto riciclabili.

Se dunque le diverse parti dell'imballaggio vengono smaltite correttamente, si contribuirà a ridurre il consumo di materie prime e a diminuire il volume dei rifiuti. Il fornitore ritira l'imballaggio.

Smaltimento apparecchio fuori uso

In generale gli apparecchi elettrici ed elettronici fuori uso contengono materiali riutilizzabili. Contengono pure componenti nocive per l'ambiente ma necessarie per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se smaltite coi rifiuti di casa o non correttamente, queste componenti possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio coi rifiuti convenzionali.



Si raccomanda quindi espressamente di depositarlo nei punti di raccolta ufficiali, riservati alle apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso. Se necessario, informarsi presso il rivenditore.

Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca una fonte di pericolo per i bambini.

Per risparmiare energia elettrica

Per evitare che il programma di asciugatura si prolunghi e quindi avvenga uno spreco di elettricità:

– effettuare la centrifuga della lavatrice col numero massimo di giri.
  Se, ad es., la centrifuga viene effettuata con 1600 giri/min. anziché con 1000 giri/min., per il programma di asciugatura si risparmierà all'incirca il 20 % di elettricità e anche tempo;

– per i singoli programmi di asciugatura sfruttare il carico massimo previsto. In tal modo il consumo di elettricità, rapportato al carico completo, è ridotto al minimo;

– controllare che la temperatura ambiente non sia troppo alta. Se nel locale ci sono altre apparecchiature termiche, ventilare il locale o spegnere gli altri apparecchi termici;

– dopo l'uso pulire sempre i filtri impurità nell'apertura di carico.

Indice

Tutela dell'ambiente 2

Consigli e avvertenze 6

Comandi asciugatrice 18
Pannello comandi 18
Display 19

Prima messa in funzione 20

1. Osservare un giusto trattamento biancheria 21
Osservare già durante il lavaggio 21
Selezionare la biancheria per l'asciugatrice 21
I diversi simboli sull'etichetta 22
Trattamento biancheria con l'asciugatrice 22

2. Caricare l'asciugatrice 23

3. Selezionare il programma e avviarlo 24
Selezionare un programma 24
Selezionare opzioni o il posticipo avvio (se necessario) 25
Avviare programma 26

4. Prelevare il bucato a programma ultimato 27
Programma ultimato/fase antipiega 27
Prelevare il bucato 27

Opzioni 28
Delicato plus 28
Fase antipiega 28
Segnale acustico 28

Posticipo avvio 29

I diversi programmi 30

Modificare lo svolgimento programma 33

Manutenzione e pulizia 34
Svuotare il contenitore della condensa 34
Filtri impurità 35
Eliminare la peluria visibile 35
Pulire a fondo i filtri impurità e il vano del circuito di ventilazione 36
Filtro zoccolo 37
Togliere di sede 37
Pulire 37

Indice

Sportellino per il filtro zoccolo 38
Controllare lo scambiatore di calore 38
Reinserimento 39

Flacone profumato 41
Sistemare in sede il flacone profumato 41
Sostituire il flacone profumato 43

Cosa fare se ...? 45
Interventi in caso di anomalie 45
Spie di controllo e avvertenze 45
Risultato di asciugatura insoddisfacente 47
Altre anomalie 48
Griglia in basso a destra 50

Servizio assistenza 51
Interventi 51
Accessori acquistabili 51
Condizioni di garanzia e durata 51

Posizionamento e collegamento 52
Vista anteriore 52
Vista posteriore 53
Trasportare l'asciugatrice 53
Posizionamento 54
Sistemare l'asciugatrice in piano 54
Aerazione 54
In caso di trasloco 54
Condizioni aggiuntive per il posizionamento 55
Scarico esterno condensa 56
Particolari condizioni di collegamento che richiedono una valvola di ritenuta 56
Sistemare il tubo di scarico 57
Esempi 58
Cambiare l'incernieratura dello sportello 60
Cambiare incernieratura 60
Montare 65
Collegamento elettrico 66

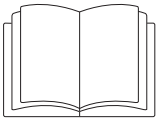
Dati di consumo 67

Dati tecnici 68

Indice

Funzioni di programmazione 70
Programmare 70
Esempio 72
P01 Programma Cotone più asciutto o più umido 73
P02 Programma Lava/Indossa più asciutto o più umido 73
P04 Prolungare raffreddamento 73
P05 Volume segnale acustico 73
P06 Acustica tasti 73
P07 Codice PIN 74
P08 Conducibilità 74
P09 Livelli di asciugatura aggiuntivi 75
P11 Standby 76
P12 Spegnimento automatico 77
P13 Memory 77
P14 Fase antipiega 77

Consigli e avvertenze



▶ Leggere assolutamente le istruzioni d'uso.

Questa asciugatrice è fabbricata conformemente alle vigenti norme di sicurezza. Usi non consoni a quello previsto possono comportare pericoli per l'utente e danneggiare l'apparecchio.

Leggere attentamente le istruzioni prima di usare l'asciugatrice per la prima volta. Il libretto contiene importanti informazioni riguardanti la sicurezza, l'uso e la manutenzione per evitare di infortunarsi e danneggiare l'asciugatrice.

Conservare il libretto delle istruzioni. Potrebbe rendersi necessario consultarlo o servire a un altro utente.

Uso corretto

▶ Questa asciugatrice è destinata esclusivamente ad uso domestico o in altri ambienti simili.

▶ Questa asciugatrice non è stata realizzata per essere usata all'aperto.

▶ L'asciugatrice è destinata esclusivamente ad uso domestico per asciugare indumenti e biancheria lavati con acqua e asciugabili a macchina secondo le indicazioni sull'etichetta.
Tutti gli altri usi non sono consentiti. Miele declina ogni responsabilità per danni derivanti da usi non conformi a quelli previsti e da errate manipolazioni dei comandi.

▶ Le persone che a causa delle loro condizioni fisiche, sensoriali, mentali e anche per inesperienza non sono in grado di far funzionare l'asciugatrice da sole possono usarla solo se sorvegliate e istruite da una persona competente.

Sorvegliare i bambini

▶ Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dall'asciugatrice a meno che non siano sorvegliati.

▶ I bambini da otto anni in poi possono far funzionare l'asciugatrice senza essere sorvegliati solo se sono stati adeguatamente istruiti in modo da farla funzionare da soli senza pericolo di infortunarsi. I bambini dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.

▶ I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.

▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini all'asciugatrice. Evitare che i bambini giochino con l'asciugatrice.

Sicurezza tecnica

▶ Prima di installare l'asciugatrice, verificare che non ci siano danni visibili.
In caso affermativo, non installare e usare l'asciugatrice.

▶ Prima di collegare l'asciugatrice alla rete elettrica, accertarsi che i dati di allacciamento (sicurezza, tensione e frequenza) riportati nella targhetta di matricola corrispondano a quelli della rete elettrica. In caso di dubbio rivolgersi a un elettricista qualificato.

▶ Il funzionamento sicuro e affidabile dell'asciugatrice è garantito solo se l'asciugatrice è allacciata alla rete elettrica pubblica.

▶ La sicurezza elettrica dell'asciugatrice è garantita solo se è allacciata a un conduttore di protezione installato conformemente alle norme. È importante verificare l'efficienza di tale dispositivo di sicurezza e, in caso di dubbio, far controllare l'installazione da un elettricista qualificato. Miele declina ogni responsabilità per guasti derivanti dalla mancanza di un conduttore di protezione di messa a terra o se tale dispositivo è interrotto!

▶ Per motivi di sicurezza non usare prolunghe elettriche. Pericolo di surriscaldamento e incendio!

▶ Se il cavo elettrico di allacciamento rimanesse danneggiato, dovrà essere sostituito solo da persone autorizzate da Miele per evitare di infortunarsi.

▶ Eventuali riparazioni non effettuate correttamente possono costituire gravi pericoli per l'utente per i quali Miele non si assume alcuna responsabilità. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da persone specializzate autorizzate da Miele. In caso diverso, per guasti successivi, la garanzia non è più valida.

▶ Eventuali parti difettose devono venire sostituite esclusivamente con pezzi originali di ricambio Miele. Solo i pezzi di ricambio Miele sono in grado di soddisfare completamente le norme di sicurezza.

▶ In caso di guasti o per i lavori di manutenzione e pulizia, staccare l'asciugatrice dalla rete elettrica:

– togliendo la spina dalla presa, oppure
– disinserendo la/le sicurezze dell'impianto elettrico, oppure
– svitando e rimuovendo il fusibile a vite dell'impianto elettrico.

▶ Questa asciugatrice non deve venire installata e usata in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).

▶ Evitare di apportare modifiche all'asciugatrice se non sono espressamente consentite da Miele.

▶ Informazioni riguardanti la pompa di calore e il prodotto refrigerante:
questa asciugatrice funziona con un prodotto refrigerante gassoso che viene compresso. Il prodotto refrigerante, compresso a una temperatura più alta e liquefatto, viene convogliato in un circuito chiuso dallo scambiatore di calore dove subentra lo scambio di calore con l'aria di asciugatura.

– I ronzii che si sentono durante l'asciugatura sono prodotti dalla pompa di calore e sono del tutto normali. Il funzionamento dell'asciugatrice non risulta minimamente compromesso.
– Il prodotto refrigerante non è infiammabile né esplosivo.
– Se l'asciugatrice viene trasportata e installata correttamente non è necessario aspettare prima di usarla (v. voce "Posizionamento e collegamento").
  In caso diverso: rispettare il tempo di attesa necessario! In caso diverso la pompa di calore potrebbe rimanere danneggiata.
– Questa asciugatrice contiene gas fluorurati a effetto serra. Chiusura ermetica.
  Denominazione: R134a

▶ Attenersi alle istruzioni contenute nei capitoli "Posizionamento e collegamento" e "Dati tecnici".

▶ La spina deve rimanere sempre accessibile per poter staccare l'asciugatrice dalla rete elettrica.

▶ Si raccomanda espressamente di non ostruire l'intercapedine tra la parte inferiore dell'asciugatrice e il pavimento con battiscopa, tappeti spessi e altro per non ostacolare l'afflusso d'aria.

▶ Nello spazio di apertura dello sportello non è consentito installare porte chiudibili, scorrevoli, o chiudibili nel senso inverso allo sportello.

Uso corretto

▶ Il carico massimo è di 8,0 kg (biancheria asciutta).
I carichi parziali per singoli programmi sono riportati nel capitolo "I diversi programmi".

▶ Pericolo di incendio!
Questa asciugatrice non deve venire collegata a una presa elettrica disattivabile (ad es. con un timer o con un dispositivo elettronico che stacca la presa quando è sovraccarica).
Se l'alimentazione elettrica viene interrotta prima del ciclo di raffreddamento, la biancheria molto calda può incendiarsi.

Consigli e avvertenze

▶ Per evitare possibili incendi, non asciugare capi di vestiario che:

– non sono stati lavati;
– non siano sufficientemente puliti e contengano ancora residui di olio, unto, pomate o altre sostanze, ad esempio: canovacci, biancheria di saloni di cosmesi macchiati di olio, unto, creme. Se la biancheria non è sufficientemente pulita, può prendere fuoco per autocombustione anche a programma ultimato e dopo averla tolta dal tamburo;
– contengano residui di detersivi infiammabili o di acetone, alcol, benzina rettificata, petrolio, cherosene, smacchiatore, acqua ragia, cera, prodotti per togliere la cera o sostanze chimiche (presenti, ad es., in stracci per pulire i pavimenti);
– contengono tracce di fissatore, lacca per capelli, solvente per smalto o prodotti simili.

Lavare quindi a fondo capi, indumenti e tessuti molto sporchi, aumentando adeguatamente il dosaggio di detersivo e a una temperatura più alta. In caso di dubbio, lavarli più volte.

▶ Togliere dalle tasche tutti gli oggetti, ad es. accendini, fiammiferi, fazzoletti di carta.

▶ **Avvertenza:** non spegnere mai l'asciugatrice prima che il programma sia terminato, a meno che il bucato non venga prelevato subito e disteso in modo che i capi si raffreddino.

▶ Usare ammorbidente o prodotti simili attenendosi alle istruzioni sulla confezione.

▶ Per evitare possibili incendi, non asciugare capi di vestiario se:

– sono stati lavati con prodotti chimici industriali (ad es. nella lavanderia a secco);
– contengono un'alta percentuale di gommapiuma, parti di gomma o materiali simili, ad esempio: capi con gommapiuma in lattice, tessuti impermeabili, capi e indumenti gommati, cuscini contenenti fiocchi di gommapiuma;
– sono imbottiti e la fodera è danneggiata, ad esempio cuscini e giacconi. Il materiale dell'imbottitura uscito potrebbe causare un incendio.

▶ In molti programmi, al ciclo di riscaldamento segue quello di raffreddamento, per mantenere la temperatura ideale ed evitare che gli indumenti rimangano danneggiati (ad es. per evitare che prendano fuoco). Dopo il raffreddamento, il programma è terminato.
Prelevare subito tutta la biancheria dopo che il programma è terminato.

▶ Non appoggiarsi o far forza sullo sportello. L'asciugatrice potrebbe ribaltarsi.

▶ Dopo aver usato l'asciugatrice, chiudere lo sportello. Si eviterà che:

– i bambini si arrampichino sulla macchina o mettano nel tamburo oggetti estranei;
– gli animali domestici salgano sull'asciugatrice.

▶ Evitare assolutamente di usare questa asciugatrice

– senza filtri impurità e se i filtri sono danneggiati;
– senza filtro zoccolo e se il filtro è danneggiato.

Altrimenti l'asciugatrice rimarrebbe intasata dalla peluria e subirebbe danni!

▶ I filtri impurità si devono pulire dopo ogni uso!

▶ Asciugare sempre i filtri impurità e quello dello zoccolo dopo averli lavati. Se i filtri sono bagnati, il corretto funzionamento dell'asciugatrice può risultare compromesso!

▶ Non installare l'asciugatrice in locali esposti al gelo. Se le temperature sono attorno allo zero, il funzionamento dell'asciugatrice può essere compromesso. Se l'acqua di condensa gela nella pompa e nel tubo di scarico possono verificarsi danni.

▶ Se l'acqua di condensa viene scaricata all'esterno, ad esempio in un lavandino, accertarsi che il tubo di scarico sia fissato bene affinché non scivoli.
Se il tubo si sgancia, l'acqua di condensa che fuoriesce potrebbe provocare danni.

▶ L'acqua di condensa non è potabile.
Se bevuta può nuocere alla salute delle persone e degli animali.

▶ Tenere pulito il locale dove si trova l'asciugatrice.
Particelle di sporco e polvere potrebbero venire aspirate con l'aria di raffreddamento e col tempo intasare lo scambiatore di calore.

▶ Non pulire l'asciugatrice spruzzandola con acqua.

Usare il flacone profumato (accessorio acquistabile)

▶ È consentito usare solo il flacone profumato originale Miele.

▶ Conservare il flacone solo nella confezione, per cui conservare la confezione.

▶ Attenzione, il profumo può uscire! Tenere sempre dritto e non appoggiare o inclinare mai il flacone o il filtro con annesso il flacone.

▶ Pulire il profumo fuoriuscito subito con uno straccio assorbente: dal pavimento, dall'asciugatrice, dai pezzi dell'asciugatrice (ad es. filtro impurità).

▶ A contatto con il corpo: pulire accuratamente la **pelle** con acqua e sapone. Risciacquare gli **occhi** per almeno 15 minuti con acqua pulita. Se si ingerisce, sciacquare accuratamente la **bocca** con acqua pulita. A contatto con gli occhi o se il profumo viene ingerito, consultare subito un medico!

▶ Cambiare subito i vestiti che vengono a contatto con il profumo fuoriuscente. Pulire accuratamente i vestiti o gli stracci con abbastanza acqua e detersivo.

▶ Pericolo d'incendio o pericolo di danneggiare l'asciugatrice, se non si osservano questi consigli:

– non riempire mai il flacone con del profumo;

– non usare mai un flacone danneggiato.

▶ Smaltire il flacone con i rifiuti convenzionali e non usarlo assolutamente per altri usi.

▶ Leggere inoltre le informazioni annesse al flacone profumato.

Accessori

▶ È permesso aggiungere o incorporare accessori solo se espressamente consentiti da Miele.
Diversamente vengono annullati i diritti e le prestazioni di garanzia come pure la responsabilità della casa produttrice.

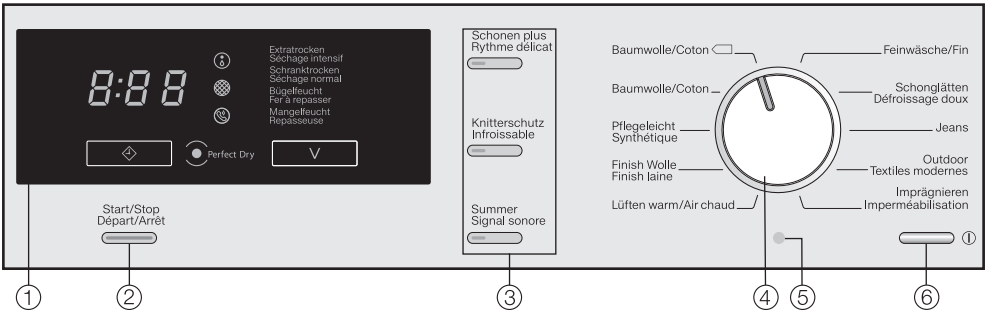
▶ Asciugatrici e lavatrici Miele possono essere installate come colonna lava-asciuga. Per l'installazione a colonna è indispensabile un kit di collegamento intermedio Miele, acquistabile come accessorio. Osservare che il kit di collegamento sia adatto per la lavatrice e l'asciugatrice Miele.

▶ Osservare che lo zoccolo Miele, acquistabile come accessorio speciale, sia indicato per questa asciugatrice.

⚠ Miele declina ogni responsabilità per infortuni e danni derivanti dall'inosservanza delle norme di sicurezza e delle avvertenze.

Comandi asciugatrice

Pannello comandi



① **display con sensori** ◇ **e** ∨
ulteriori informazioni alla pagina successiva

② **tasto *Start*/*Stop***
per avviare il programma selezionato e interrompere il programma già avviato

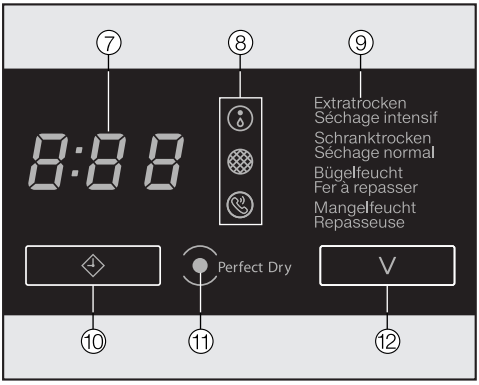
③ **tasti per le opzioni**
per completare i programmi con diverse opzioni supplementari

④ **selettore programmi**
per la selezione dei programmi

⑤ **interfaccia ottica**
per il servizio assistenza

⑥ **tasto** ⏻
premendo questo tasto l'asciugatrice viene accesa e spenta; l'asciugatrice si spegne automaticamente per risparmiare elettricità 15 minuti dopo la fine del programma/fase antipiega oppure dopo averla accesa se non si attivano altre funzioni

Display



⑦ **visualizzazione durata**
la durata rimanente viene visualizzata in ore : minuti
La durata dei programmi *Cotone, Lava/Indossa, Capi outdoor, Impermeabilizzare, Jeans, Toglipieghe Stiro facile* può variare o "saltare". Dipende, tra l'altro, dalla quantità di biancheria, dal tipo di biancheria e dall'umidità residua. I dispositivi elettronici accertano ogni volta la situazione effettiva per fornire dati sempre più esatti.

⑧ **spie di controllo**
queste sono visibili solo in caso di bisogno
... svuotare il contenitore della condensa oppure controllare il tubo di scarico
... pulire il filtro zoccolo/circuito aria
... guasto tecnico, rivolgersi all'assistenza tecnica

⑨ **visualizzazione livelli asciugatura**
per selezionare il livello di asciugatura di un programma con livello di asciugatura; v. sotto ⑫ sensore ∨

⑩ **sensore**
Il sensore ha una doppia funzione.
Sfiorando il sensore viene . . .
. . . selezionato un avvio posticipato del programma (posticipo avvio). Alla selezione lampeggia, all'avvio rimane acceso.
. . . selezionata la durata del programma *Aria calda*. Alla selezione lampeggia.

⑪ **spia *Perfect Dry***
Il sistema Perfect Dry accerta l'umidità residua del bucato per i programmi con diversi livelli di asciugatura e garantisce così un'asciugatura esatta.
La spia *Perfect Dry* . . .
. . . lampeggia dopo l'avvio del programma e si spegne quando viene visualizzata la durata del programma.
. . . lampeggia a livello di asciugatura raggiunto, verso la fine del programma.
. . . rimane spenta per i seguenti programmi: *Trattamento lana, Aria calda.*

⑫ **sensore** ∨
sfiorando il sensore viene selezionato il livello di asciugatura desiderato che poi si accende ⑨

Eliminare la pellicola protettiva e adesivi pubblicitari

■ Eliminare

– la pellicola protettiva dallo sportello.

– tutti gli adesivi pubblicitari (se esistenti) dalla parte anteriore e dal coperchio.

⚠ Adesivi visibili all'apertura dello sportello (ad es. targhetta di matricola) non devono assolutamente essere eliminati.

Dopo il posizionamento

⚠ Prima di attivare l'asciugatrice la prima volta, posizionarla e collegarla correttamente. Se l'asciugatrice viene trasportata in modo diverso da quello riportato nel capitolo "Posizionamento e collegamento", è necessario aspettare 1 ora circa prima di collegarla alla rete elettrica.

Effettuare le operazioni per la prima messa in funzione secondo queste istruzioni

■ Leggere i capitoli "1. Osservare un giusto trattamento biancheria" e "2. Caricare l'asciugatrice".

■ Successivamente è possibile caricare l'asciugatrice e impostare un programma, come descritto nel capitolo "3. Selezionare il programma e avviarlo".

Osservare già durante il lavaggio

– Lavare a fondo capi, indumenti e tessuti molto sporchi, aumentando adeguatamente il dosaggio di detersivo e a una temperatura più alta. In caso di dubbio, lavarli più volte.

– Non asciugare indumenti troppo bagnati. Effettuare la centrifuga finale col massimo numero di giri consentito dal programma di lavaggio. Più alto è il numero di giri della centrifuga, più elettricità e tempo si risparmieranno col programma di asciugatura.

– Lavare bene e separatamente indumenti e capi nuovi colorati e successivamente non asciugarli con capi chiari. Durante l'asciugatura i capi colorati potrebbero stingere e colorire la biancheria chiara e anche le parti in plastica dell'asciugatrice. Sugli indumenti chiari, inoltre, potrebbe depositarsi peluria colorata.

– I capi inamidati si possono asciugare a macchina. Tuttavia, per ottenere il normale effetto appretto, bisogna raddoppiare la dose di amido.

Selezionare la biancheria per l'asciugatrice

⚠ Togliere dal bucato tutti gli oggetti estranei (ad es. dosatori per il detersivo, accendini, ecc.).
Questi oggetti possono sciogliersi o esplodere: l'asciugatrice e la biancheria potrebbero rimanere danneggiate.

⚠ Leggere il capitolo "Consigli e avvertenze".
Altrimenti, in caso di uso non corretto, sussiste un pericolo d'incendio.

– Selezionare capi e indumenti secondo il tessuto, la grandezza, i simboli sull'etichetta e il livello di asciugatura desiderato.

– Controllare se gli orli e le cuciture degli indumenti sono in ordine, in modo che eventuali imbottiture non possano uscire. Pericolo d'incendio durante l'asciugatura.

– Smuovere gli indumenti.

– Annodare cinture e nastri dei grembiuli.

– Chiudere . . .
. . . federe e copripiumoni per evitare che vi si infilino capi più piccoli.
. . . ganci e fermagli.

– Cucire o rimuovere i ferretti fuoriusciti da reggiseni.

– Aprire le giacche e le cerniere lunghe; i capi si asciugheranno meglio.

– I capi delicati si sgualciscono più facilmente se il carico è voluminoso, in particolare se si tratta di tessuti delicati (ad es. camicie, camicette). Se necessario, per questi capi delicati ridurre il carico.

1. Osservare un giusto trattamento biancheria

I diversi simboli sull'etichetta

Asciugatura	
	temperatura normale/più alta
	temperatura ridotta: selezionare *Delicato plus* (per tessuti delicati)
	non indicato per asciugare a macchina
Stiro a mano e stiratrice	
	molto caldo
	caldo
	tiepido
	non stirare a mano/a macchina

Trattamento biancheria con l'asciugatrice

Leggere il capitolo "I diversi programmi".
Là sono indicati tutti i programmi e le quantità di carico.

– Attenersi al carico massimo previsto per i singoli programmi. In tal modo il consumo di energia sarà minimo in rapporto al carico.

– Selezionare un livello di asciugatura a seconda delle esigenze, ad es. . . .
. . . *Pronto asciutto*, se dopo il programma di asciugatura la biancheria viene piegata e messa da parte.
. . . *Stiratrice*, se dopo il programma di asciugatura la biancheria viene trattata, ad es. manganata.

– Capi imbottiti di piuma: a seconda della qualità, la fodera interna tende a restringersi. Trattare questi capi solo con il programma *Toglipieghe Stiro facile.*

– Capi di puro lino possono essere asciugati a macchina solo se espressamente indicato sull'etichetta, diversamente si irruvidiscono. Trattare questi capi solo con il programma *Toglipieghe Stiro facile*.

– Capi in lana o misto lana tendono a infeltrirsi e a restringersi. Trattare questi capi solo con il programma *Trattamento lana*.

– Maglieria e tessuti di maglia, ad es. magliette, biancheria intima ecc., per lo più si restringono al primo lavaggio. Per cui: non asciugarli eccessivamente per evitare che si restringano maggiormente; acquistare questi capi eventualmente una o due misure più grandi.

– Per gli indumenti che sono facilmente stropicciabili e particolarmente sensibili alla temperatura, ridurre il carico e selezionare l'opzione *Delicato plus*.

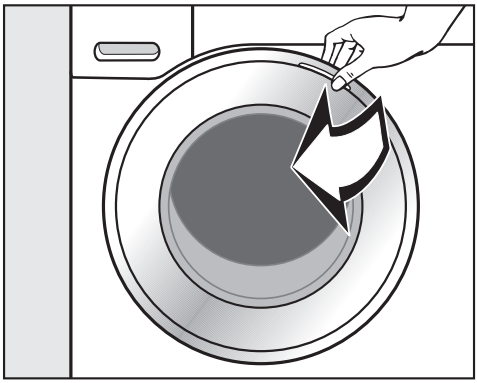
⚠ È assolutamente necessario leggere prima il capitolo "1. Osservare un giusto trattamento biancheria".

■ **Per accendere l'apparecchio, premere il tasto ⏻.**

La luce del tamburo si accende.

La luce del tamburo si spegne automaticamente dopo alcuni minuti oppure a inizio programma (risparmio di energia).

Aprire lo sportello

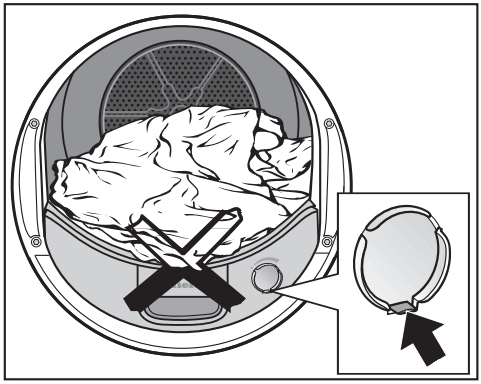


■ Aprire lo sportello dalla parte con il contrassegno arancione.

■ Sistemare la biancheria nel tamburo senza comprimerla.

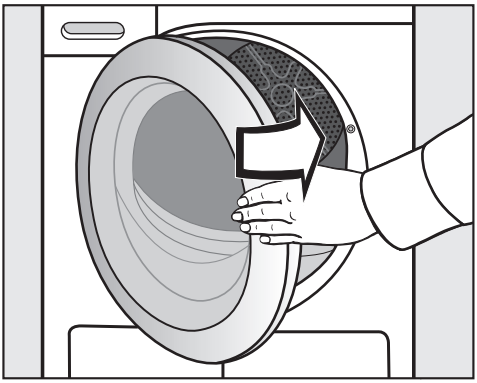
Evitare di sovraccaricare il tamburo.
Diversamente gli indumenti si rovinano, l'asciugatura risulta compromessa e nei capi si formano pieghe tenaci.

Osservare che nelle parti della chiusura non rimangano incastrati indumenti.
La biancheria potrebbe rimanere danneggiata!



Se si asciuga senza flacone profumato: la linguetta deve essere spostata completamente verso il basso (freccia).

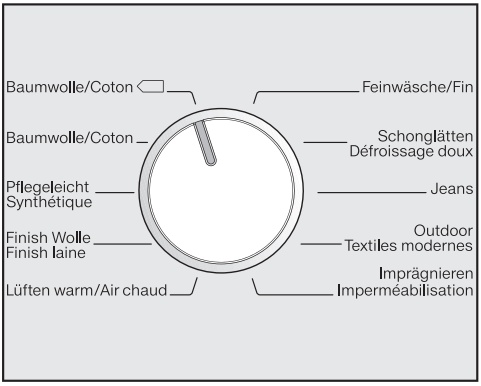
Chiudere lo sportello



■ Chiudere lo sportello con un colpo leggero.

3. Selezionare il programma e avviarlo

Selezionare un programma



■ Ruotare il selettore dei programmi.

Inoltre possono essere accesi i livelli di asciugatura oppure i tasti delle opzioni e nella visualizzazione durata viene visualizzata la durata.

Programmi con livelli di asciugatura

– ***Cotone, Lava/Indossa, Delicati, Jeans, Capi outdoor, Toglipieghe Stiro facile***

Dopo aver selezionato uno di questi programmi si può modificare il livello di asciugatura.

■ Sfiorare il sensore ∨ per selezionare il livello di asciugatura desiderato.

Per il programma *Cotone* si possono selezionare tutti i livelli di asciugatura; per gli altri programmi la selezione è limitata.

Livelli di asciugatura aggiuntivi

Consiglio: con l'aiuto delle funzioni di programmazione è possibile attivare/disattivare livelli di asciugatura aggiuntivi.

se sono accesi 2 livelli di asciugatura	**allora è attivato questo livello di asciugatura aggiuntivo**
Secco *Pronto asciutto*	**Pronto asciutto +** = più asciutto di *Pronto asciutto*
Pronto asciutto *Stiro a mano*	**Leggermente asciutto** = più umido di *Pronto asciutto*
Stiro a mano *Stiratrice*	**Stiro a mano** = più umido di *Stiro a mano*

– Ulteriori informazioni sono riportate nel capitolo "Funzioni di programmazione", voce "*P09* Livelli di asciugatura aggiuntivi".

Altri programmi e programmi a tempo

– ***Cotone*** ⟨ ***, Trattamento lana, Impermeabilizzare***

Il livello di asciugatura viene impostato automaticamente dall'asciugatrice e non è modificabile.

– ***Aria calda***

La durata si può selezionare in scatti da dieci minuti.

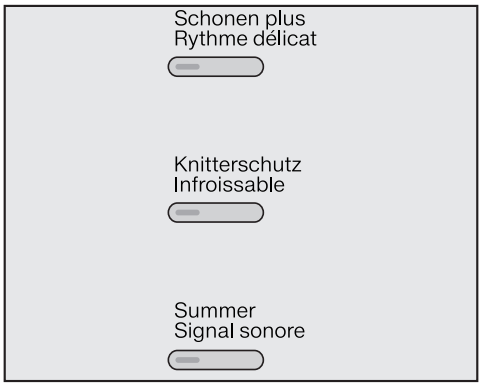
■ Sfiorare ripetutamente il sensore ◷ fino a quando la durata desiderata si accende nella visualizzazione.

– ◷ lampeggia

L'impostazione viene effettuata a scatti da dieci minuti da *0:20* minuti fino a *2:00* ore.

Selezionare opzioni o il posticipo avvio (se necessario)

Opzioni



■ Premere un tasto.

Dopo la selezione, il rispettivo tasto si accende.

Ulteriori informazioni sono riportate nel capitolo "Opzioni".

3. Selezionare il programma e avviarlo

Posticipo avvio

È possibile selezionare l'avvio posticipato.
Però: il posticipo avvio non è previsto in combinazione con il programma *Aria calda*.

■ Sfiorare il sensore ◈.

– ◈ lampeggia

Ulteriori informazioni sono riportate nel capitolo "Posticipo avvio".

Avviare programma

■ Premere il tasto lampeggiante *Start*/*Stop*.

Il tasto *Start*/*Stop* rimane acceso.

La spia *Perfect Dry* lampeggia/è accesa solo per i programmi con diversi livelli di asciugatura (v. anche capitolo "Comandi asciugatrice").

Poco prima della fine del programma la biancheria viene raffreddata.

Programma ultimato/fase antipiega

A programma ultimato: *0:00* si accende e il tasto *Start*/*Stop* non è più acceso. Se selezionata, a programma ultimato si accende la fase antipiega per massimo 2 ore.

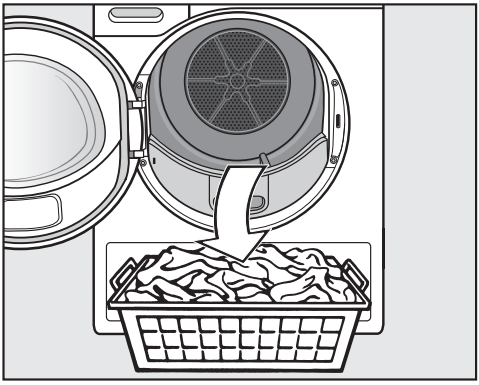
10 minuti dopo la fine del programma il tasto *Start*/*Stop* inizia a lampeggiare lentamente e la visualizzazione durata si spegne: standby per risparmiare energia elettrica.

Questa asciugatrice si spegne automaticamente 15 minuti dopo la fine della fase antipiega (con programmi senza fase antipiega, 15 minuti dopo la fine del programma).

Prelevare il bucato

⚠ Non aprire **mai** lo sportello prima della fine del programma di asciugatura.

- Aprire lo sportello dalla parte con il contrassegno arancione.



- Prelevare il bucato.

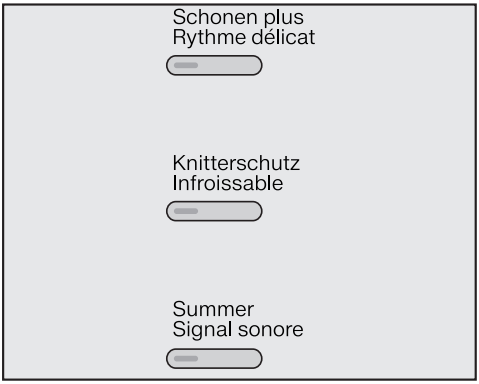
Accertarsi che nel tamburo non siano rimasti indumenti!
Gli indumenti dimenticati potrebbero rovinarsi col successivo programma di asciugatura.

L'illuminazione del tamburo si accende se lo sportello è aperto e l'asciugatrice è accesa. L'illuminazione si spegne dopo alcuni minuti (risparmio di energia).

- Se l'asciugatrice è ancora accesa, premere il tasto ⏻ per spegnerla.

Si attiva un segnale acustico.

- Eliminare la peluria depositatasi nei 2 filtri impurità nell'apertura di carico: capitolo "Manutenzione e pulizia", voce "Filtri impurità".
- Chiudere lo sportello con un colpo leggero.
- Svuotare il contenitore della condensa.



Premendo il rispettivo tasto, un'opzione viene accesa o spenta.

Dopo la selezione, il rispettivo tasto si accende.

Delicato plus

I tessuti delicati (contraddistinti dal simbolo ⍁ sull'etichetta, ad esempio acrilici) vengono asciugati a una temperatura più bassa e più a lungo.

Fase antipiega

A programma ultimato, il tamburo ruota per 2 ore con un ritmo particolare, a seconda del programma selezionato. Questo "ritmo di rotazione antipiega" evita che negli indumenti e biancheria si formino pieghe tenaci se il bucato non viene prelevato subito.

Segnale acustico

Alla fine del programma si attivano ad intervalli quattro segnali acustici per 1 ora al massimo. Il segnale acustico continuo di anomalia rimane attivo, indipendentemente da questa opzione.

Opzioni selezionabili

	Delicato plus	Fase antipiega	Segnale acustico
Cotone ⬡	–	X	X
Cotone	X	X	X
Lava/Indossa	X	X	X
Trattamento lana	–	–	X
Aria calda	X	X	X
Delicati	O	X	X
Toglipieghe Stiro facile	O	X	X
Jeans	X	X	X
Capi outdoor	O	X	X
Impermeabilizzare	–	X	X

X = selezionabile
O = non modificabile/sempre attivo
– = non selezionabile

Selezionare

La funzione posticipo avvio permette di differire l'avvio del programma fino a 24 ore al massimo.

Però: il posticipo avvio non è previsto in combinazione con il programma *Aria calda*.

- Dopo aver selezionato il programma, sfiorare il sensore ⏲.

– ⏲ lampeggia

– Il tempo viene impostato a scatti di mezz'ora da *0:30* minuti a *10h*, successivamente a scatti di un'ora fino a *24h*.

– Lasciando premuto il sensore il tempo aumenta fino a *24h*.

– Se giunti a *24h* si sfiora nuovamente il sensore ⏲, il tempo selezionato viene cancellato.

Attivare il posticipo avvio

- Premere il tasto *Start*/*Stop*.

– ⏲ si accende

– Il tempo impostato viene visualizzato in modo decrescente a scatti di un'ora oltre *10h*, successivamente a scatti di un minuto fino all'avvio del programma.

– Dopo ogni ora vengono effettuati dei corti giri del tamburo fino all'avvio del programma (per ridurre la formazione di pieghe).

Modificare il posticipo avvio impostato

- Premere il tasto *Start*/*Stop.*

– ⏲ lampeggia

- Sfiorando il sensore ⏲ è possibile modificare il tempo.
- Premere il tasto *Start*/*Stop*.

Aggiungere/prelevare biancheria

- È possibile aprire lo sportello e aggiungere biancheria o prelevarla.

– Tutte le impostazioni del programma rimangono memorizzate.

– ⏲ lampeggia

Se desiderato, è possibile modificare ulteriormente il livello di asciugatura.

- Premere il tasto *Start*/*Stop* per continuare l'avvio posticipato.

Annullare

- Spegnere e riaccendere l'asciugatrice.

I diversi programmi

Cotone ⬭ **	**massimo 8,0 kg***
Capi	biancheria e indumenti in cotone normalmente bagnati, come descritto sotto *Cotone Pronto asciutto*
Avvertenza	– Viene asciugato solo fino al livello *Pronto asciutto*. – In base al consumo d'energia, il programma *Cotone* ⬭ è il più efficiente per asciugare capi in cotone normalmente bagnati.
Cotone	**massimo 8,0 kg***
Secco, Pronto asciutto	
Capi	capi in cotone a uno o più strati: magliette, indumenti intimi, biancheria per bebè, abbigliamento da lavoro, giacche, coperte, grembiuli, camici, asciugamani, teli da bagno, accappatoi, lenzuola di spugna, mollettoni
Stiro a mano, Stiratrice	
Capi	tessuti in cotone o lino che devono essere trattati: tovaglie, tovaglioli, lenzuola, biancheria inamidata
Avvertenza	Lasciare arrotolata la biancheria da stirare a macchina per mantenerla umida.
Lava/Indossa	**massimo 4,0 kg***
Pronto asciutto, Stiro a mano	
Capi	capi e indumenti facili da trattare in fibre sintetiche o miste o cotone: abiti da lavoro, grembiuli, pullover, vestiti, pantaloni, tovaglie e tovaglioli, calze

* Peso biancheria asciutta

** Avvertenza per gli istituti di controllo:
programma di controllo secondo decreto 392/2012/UE per l'etichetta energetica misurato secondo EN 61121 (senza opzioni)

Trattamento lana	**massimo 2,0 kg***
Capi	tessuti in lana o misto lana: pullover, giacche fatte a maglia, calze
Avvertenza	– I capi in lana vengono resi soffici e ariosi in poco tempo, ma non asciugati completamente. – A programma ultimato prelevare subito gli indumenti.
Aria calda	**massimo 8,0 kg***
Capi	– per completare l'asciugatura di tessuti a più strati che per struttura non si asciugano uniformemente: giacche, cuscini, sacchi a pelo e altri capi voluminosi – per asciugare capi singoli: teli e costumi da bagno, strofinacci.
Avvertenza	Le prime volte evitare di impostare il tempo più lungo. Con l'esperienza si saprà qual è la durata di asciugatura corretta.
Consiglio	Usare *Aria calda* per eliminare o ridurre odori del corpo rimasti in capi di cotone puliti (durata: 1/2-1 ore). Capi e indumenti risultano maggiormente rinfrescati se prima vengono inumiditi e se si usa il flacone profumato (accessorio acquistabile). Capi e parti in fibre sintetiche risultano rinfrescati in minor misura.
Delicati	**massimo 2,5 kg***
Pronto asciutto, Stiro a mano	
Capi	i tessuti delicati contraddistinti dal simbolo ⊡ sull'etichetta di fibre sintetiche, fibre miste, seta artificiale oppure cotone facile da trattare, ad es. camicie, camicette, biancheria intima delicata, capi con applicazioni
Avvertenza	Ridurre il carico per contenere al minimo la formazione di pieghe.

* Peso biancheria asciutta

I diversi programmi

Toglipieghe Stiro facile	**massimo 1,0 kg***
Pronto asciutto, Stiro a mano	
Capi	– capi e biancheria in cotone o lino – tessuti in cotone facile da trattare, capi e indumenti di fibre miste o sintetiche: pantaloni in cotone, giacconi, camicie
Avvertenza	– Indicato per biancheria/tessuti asciutti e umidi. – Impostare *Stiro a mano* se gli indumenti devono essere stirati. – Programma per contenere la formazione di pieghe dopo la centrifugazione in lavatrice. – A programma ultimato prelevare subito gli indumenti.
Jeans	**massimo 3,0 kg***
Pronto asciutto, Stiro a mano	
Capi	capi in jeans: pantaloni, giacche, gonne, camicie
Capi outdoor	**massimo 2,5 kg***
Pronto asciutto, Stiro a mano	
Capi	capi di vestiario outdoor, asciugabili a macchina
Impermeabilizzare	**massimo 2,5 kg***
Pronto asciutto	
Capi	per capi asciugabili a macchina; ad es. in microfibre, tute da sci e capi outdoor, indumenti in cotone fine e spesso (popeline), tovaglie
Avvertenza	– Il programma è dotato di uno speciale ciclo di fissaggio per il prodotto impermeabilizzante. – I capi da impermeabilizzare devono venire trattati esclusivamente con prodotti contraddistinti dalla dicitura "indicato per tessuti a membrana". Tali prodotti contengono componenti chimiche al fluoro. – Non asciugare capi impregnati con prodotti a base di paraffina! Pericolo d'incendio!

* Peso biancheria asciutta

Non è possibile cambiare il programma in corso per evitare di modificarlo inavvertitamente.

Se si gira il selettore programmi, rimane visualizzato *-0-* finché il selettore non viene riportato sul programma impostato all'inizio.

Per selezionare un nuovo programma si dovrà interrompere quello in svolgimento.

Interrompere il programma in corso e impostare un nuovo programma

■ Premere il tasto *Start*/*Stop*.

Il bucato viene raffreddato se sono state raggiunte determinate durate e temperature di asciugatura.
Se nel frattempo si preme nuovamente il tasto *Start*/*Stop*, si accende *0:00*.

■ Per spegnere l'apparecchio, premere il tasto ⏻.

■ Per accendere l'apparecchio, premere il tasto ⏻.

■ Selezionare e avviare direttamente un nuovo programma.

Aggiungere o prelevare biancheria

■ Premere il tasto *Start*/*Stop*.

Il bucato viene raffreddato se sono state raggiunte determinate durate e temperature di asciugatura.
Se nel frattempo si preme nuovamente il tasto *Start*/*Stop*, si accende *0:00*.

⚠ Pericolo di ustionarsi!
Evitare di toccare la parte posteriore del tamburo al momento di togliere o aggiungere indumenti! La temperatura nel tamburo è alta.

■ Aggiungere o togliere gli indumenti che si desidera.

■ Chiudere lo sportello.

Per continuare il programma:

(eventualmente prima selezionare il livello di asciugatura)

■ Premere il tasto *Start*/*Stop*.

Durata programma

Se si modifica il programma, anche la durata visualizzata può variare.

Svuotare il contenitore della condensa

La condensa che si produce durante l'asciugatura si raccoglie nell'apposito contenitore.

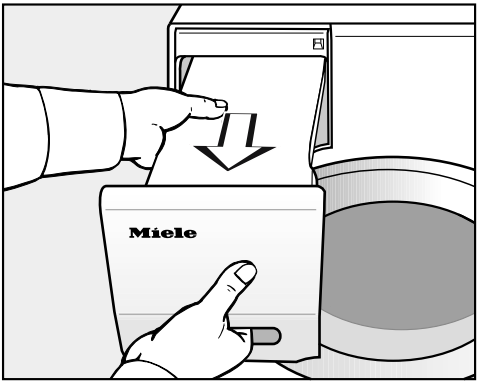
Svuotare il contenitore della condensa dopo il programma di asciugatura.

Se la condensa raggiunge il livello massimo nel contenitore si accende ⓘ. Cancellare ⓘ: con l'asciugatrice accesa, aprire e chiudere lo sportello.

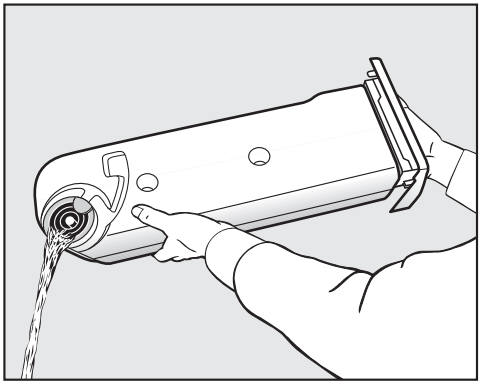
⚠ Per non danneggiare lo sportello e il pannello con l'impugnatura al momento di estrarre il contenitore della condensa:

chiudere sempre completamente lo sportello*.

*Se l'incernieratura dello sportello è a destra, questa avvertenza può essere ignorata.



- Estrarre di sede il contenitore della condensa.
- Per evitare che la condensa trabocchi, trasportare il contenitore della condensa orizzontalmente, impugnando il pannello e la parte posteriore.



- Svuotare il contenitore della condensa.
- Sistemare il contenitore in sede nell'asciugatrice.

⚠ L'acqua di condensa non è potabile! Se bevuta può nuocere alle persone e agli animali.

È possibile usare l'acqua di condensa ad es. per il ferro da stiro a vapore oppure per l'umidificatore. Prima di usarla, filtrare l'acqua di condensa con un colino fine o un filtro di carta da caffè. In tal modo verranno eliminati i peluzzi che potrebbero danneggiare le apparecchiature.

Filtri impurità

L'asciugatrice dispone di 2 filtri impurità nell'apertura di carico: il filtro superiore e quello inferiore trattengono la peluria durante il processo di asciugatura.

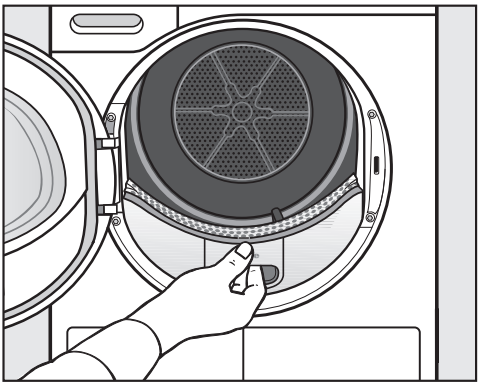
Eliminare la peluria visibile

Eliminare i depositi di peluria dopo ogni uso.

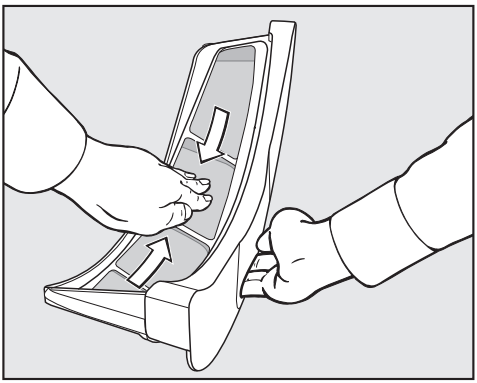
Consiglio: per non toccare la peluria, si può usare l'aspirapolvere.

- Aprire lo sportello.

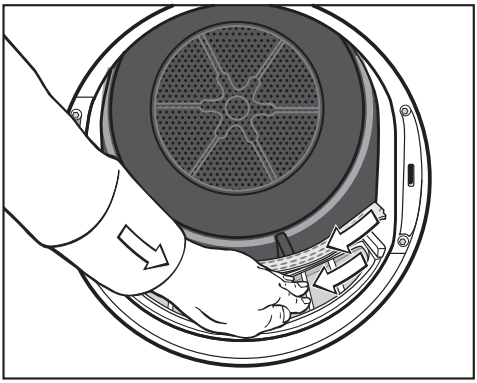
⚠ Dapprima si dovrà togliere il flacone profumato (se utilizzato). V. capitolo "Flacone profumato".



- Estrarre il filtro impurità superiore tirandolo in avanti.



- Eliminare i depositi di peluria (v. frecce) . . .



- . . . dalle superfici di ogni filtro impurità.
- . . . dal dispositivo forato che respinge la biancheria.
- Inserire il filtro superiore fino alla battuta di arresto.
- Chiudere lo sportello.

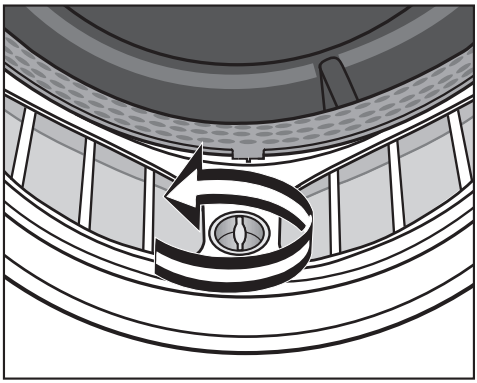
Se si notano forti intasamenti: v. qui di seguito.

Pulire a fondo i filtri impurità e il vano del circuito di ventilazione

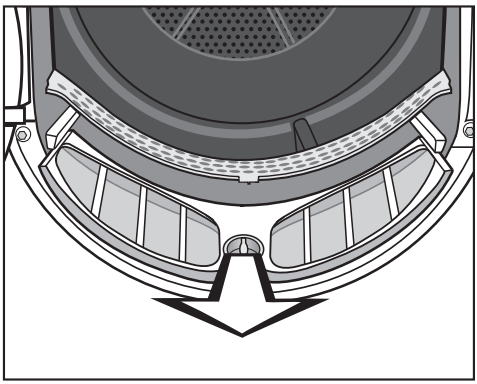
Pulire a fondo quando la durata del programma di asciugatura si prolunga oppure le superfici dei filtri impurità sono incollati o intasati.

⚠ Se si usa il flacone profumato: estrarlo!

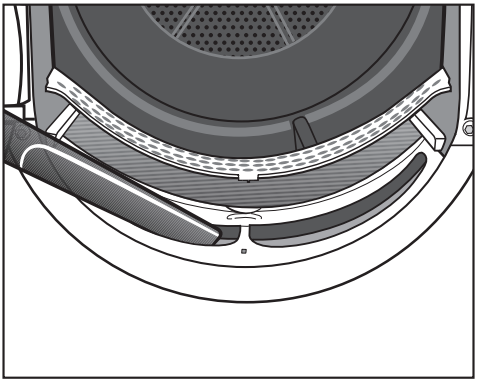
- Estrarre il filtro impurità superiore tirandolo in avanti.



- Girare fino all'arresto la manopola gialla del filtro inferiore in direzione della freccia.



- Estrarre il filtro inferiore afferrando la manopola.



- Servendosi di un'aspirapolvere e bocchetta di aspirazione lunga, eliminare i depositi di peluria dal vano del circuito di ventilazione superiore (aperture).

Pulizia filtri impurità con acqua

- Sciacquare le superfici dei filtri con acqua corrente calda.
- Agitare i filtri impurità e asciugarli con precauzione.

⚠ Se i filtri sono bagnati, il corretto funzionamento dell'asciugatrice può risultare compromesso!

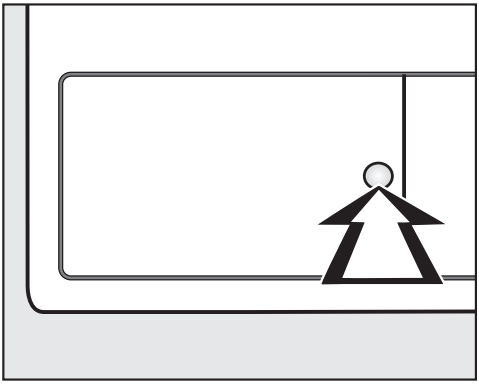
- Inserire il filtro inferiore fino alla battuta di arresto e bloccare la manopola gialla.
- Inserire il filtro superiore fino alla battuta di arresto.
- Chiudere lo sportello.

Filtro zoccolo

Pulire il filtro zoccolo solo se si accende ⊛.

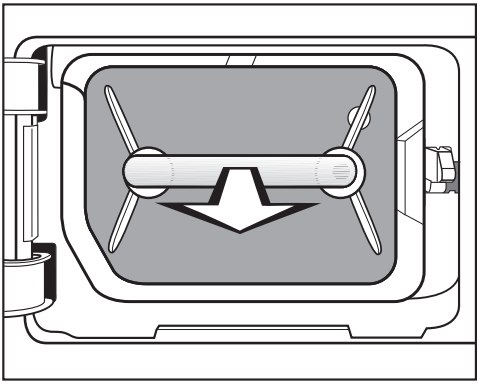
Cancellare ⊛: spegnere e accendere l'asciugatrice.

Togliere di sede



- Per aprire lo sportello del filtro, premere sulla superficie rotonda incavata sullo sportello dello scambiatore di calore.

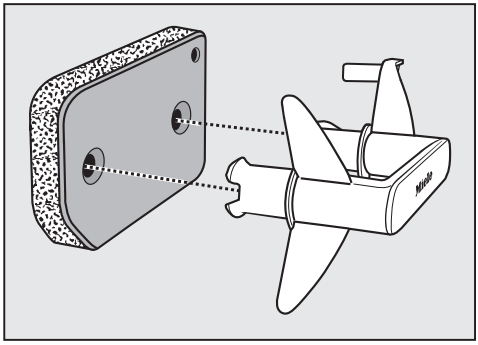
Lo sportellino si apre.



- Afferrare l'impugnatura del filtro zoccolo e toglierlo di sede.

Nell'asciugatrice viene estratto il perno di guida destro. Il perno fa sì che lo sportello dello scambiatore di calore si chiuda solo se il filtro zoccolo è inserito correttamente.

Pulire

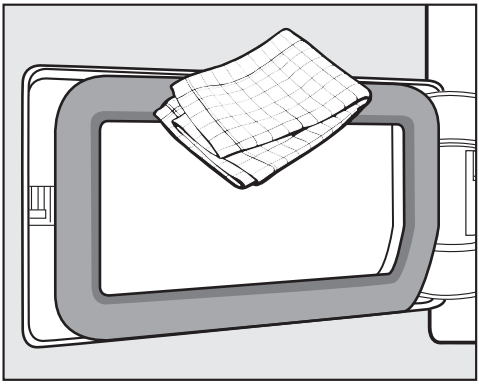


- Togliere l'impugnatura dal filtro zoccolo.
- Lavare accuratamente il filtro zoccolo con acqua corrente.
- Premere con forza il filtro zoccolo.

⚠ Prima di rimettere in sede il filtro zoccolo dovrà essere solo umido. Altrimenti può subentrare un'anomalia.

- Togliere la peluria dall'impugnatura con uno straccio umido.

Sportellino per il filtro zoccolo



- Eliminare la peluria con uno straccio umido.
  Fare attenzione a non danneggiare la guarnizione di gomma!
- Controllare se le centine di raffreddamento sono sporche di peluria (v. qui di seguito).

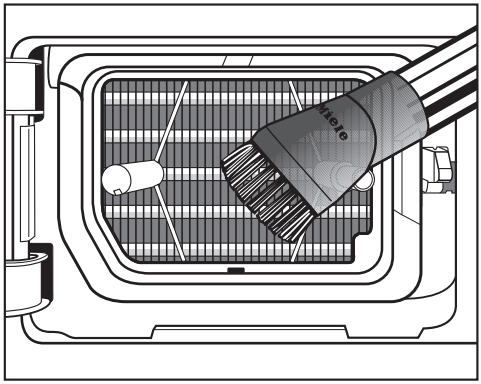
Controllare lo scambiatore di calore

⚠ Pericolo di ferirsi! Non toccare con le mani le centine di raffreddamento. Pericolo di tagliarsi.

- Controllare se si è accumulata peluria.

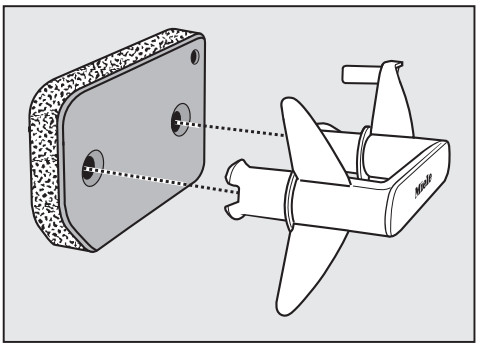
Se si notano residui di sporco:

⚠ Usare l'aspirapolvere con la bocchetta a pennello. Passare il pennello senza premerlo contro le centine dello scambiatore di calore. Fare attenzione che le centine non vengano piegate o danneggiate!



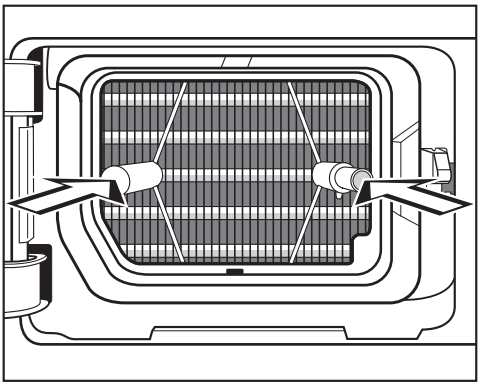
- Passare l'aspirapolvere con la dovuta precauzione.

Reinserimento



■ Inserire correttamente il filtro zoccolo sull'impugnatura.

Per poter inserire esattamente il filtro zoccolo nello scambiatore di calore:



■ Inserire correttamente dapprima l'impugnatura col filtro zoccolo nei due perni di guida:

– la scritta Miele sull'impugnatura non deve essere sottosopra!

■ Inserire completamente il filtro.

Inserendo il filtro, viene inserito anche il perno di guida destro.

■ Chiudere lo sportellino dello scambiatore di calore.

⚠ L'asciugatrice può essere usata solo se il filtro è inserito e lo sportellino dello scambiatore di calore è stato chiuso. Il sistema di condensa è a tenuta stagna e l'asciugatrice funziona perfettamente solo se lo sportellino è chiuso!

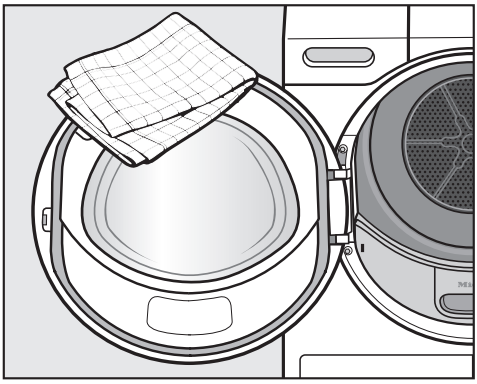
Asciugatrice

⚠ Staccare l'asciugatrice dalla rete elettrica.

⚠ Evitare di usare solventi, prodotti abrasivi, prodotti per il vetro o universali!

A causa della loro composizione potrebbero intaccare e rovinare le superfici di materiale sintetico.

- Pulire l'asciugatrice con uno straccio umido e morbido, un prodotto non aggressivo o acqua e sapone.



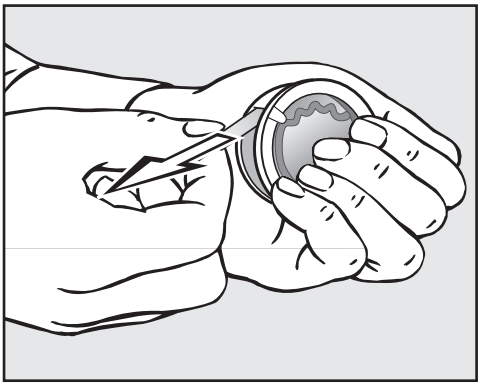
- Pulire a fondo la guarnizione sulla parte interna dello sportello con uno straccio umido.
- Asciugare poi con uno straccio morbido.
- Pulire le superfici in acciaio (ad es. il tamburo) con un prodotto specifico per acciaio (non è strettamente necessario).

Se si desidera che la biancheria ottenga un profumo particolare, usare il flacone profumato (accessorio acquistabile).

⚠ Leggere prima le avvertenze contenute nel capitolo "Consigli e avvertenze", voce "Usare il flacone profumato (accessorio acquistabile)".

Sistemare in sede il flacone profumato

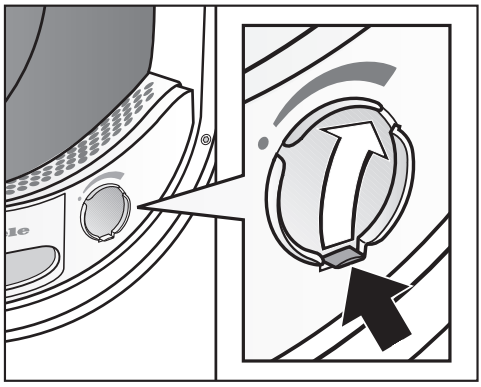
Tenere il flacone solo come illustrato. Non tenerlo obliquamente o inclinarlo se no esce il profumo.



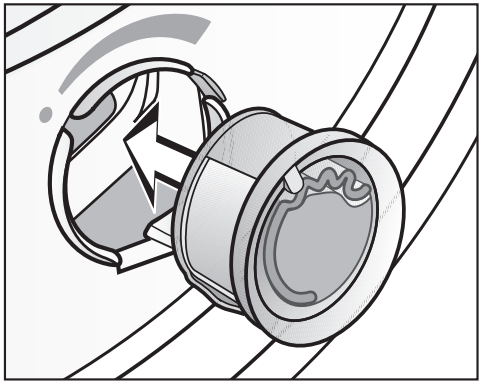
- Afferrare bene il flacone affinché non si apra inavvertitamente!
- Togliere il sigillo di protezione.
- Aprire lo sportello dell'asciugatrice.

Il flacone viene inserito nel filtro impurità superiore. È presente un'apertura a destra accanto all'impugnatura.

Se non si usa il flacone profumato: l'apertura deve rimanere sempre chiusa (spostare completamente in basso con la linguetta)!

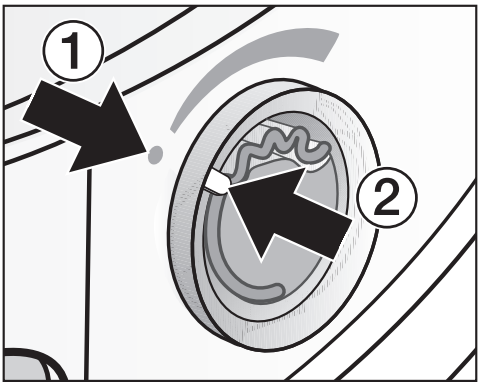


- Aprire l'apertura con la linguetta fino a quando la linguetta è sopra a destra.

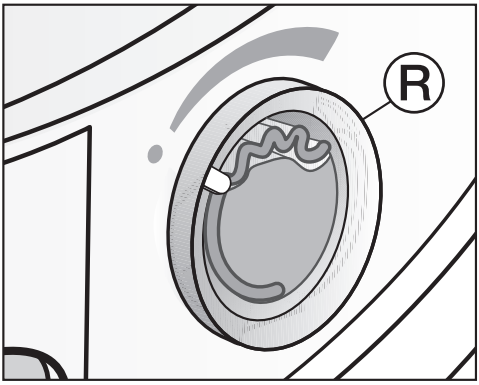


- Inserire il flacone nell'apertura fino alla battuta di arresto.

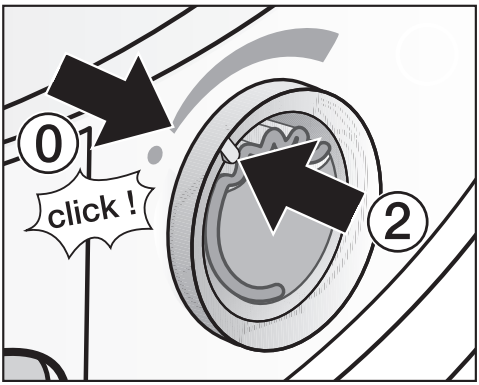
Flacone profumato



I contrassegni ① e ② devono essere uno di fronte all'altro.



■ Girare verso destra quel tanto che basta l'anello esterno Ⓡ.

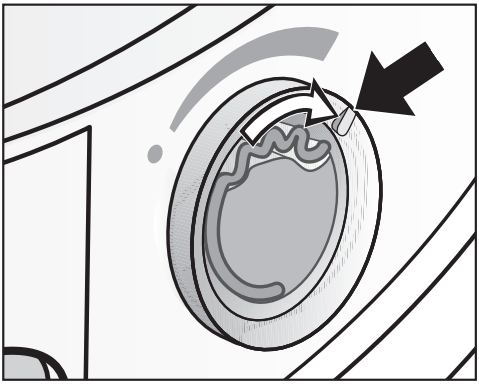


– Si sente una lieve resistenza e un lieve "clic".

Il contrassegno ② deve trovarsi in posizione ⓪: questa è la posizione in cui si sente la lieve resistenza.

Prima di asciugare il bucato

Si può scegliere l'intensità del profumo.

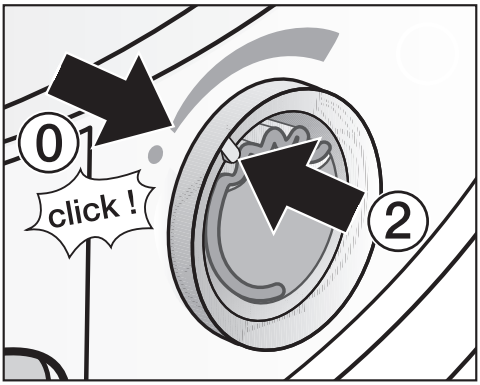


■ Girare verso destra l'anello esterno: più si apre il flacone, più intenso è il profumo.

Una trasmissione di profumo soddisfacente avviene solo se la biancheria è umida e la durata di asciugatura è più lunga e con una trasmissione di calore sufficiente. Il profumo si sente anche nel locale dove si trova l'asciugatrice.

Al termine del programma di asciugatura

Per non far disperdere inutilmente il profumo:



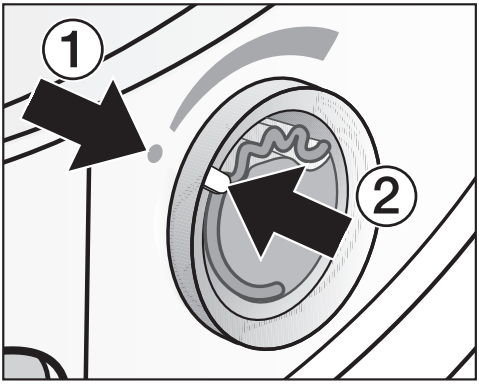
- Girare l'anello esterno verso sinistra fino a quando il contrassegno ② si trova in posizione ⓪.

– Si sente una lieve resistenza.

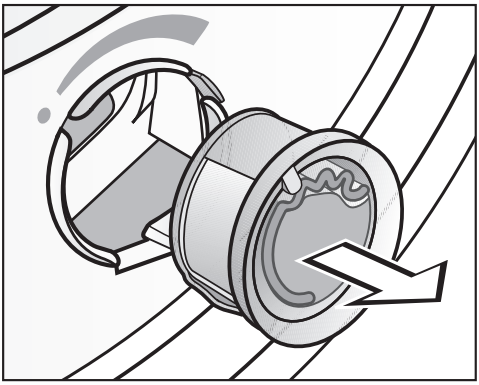
Se di tempo in tempo si vuole asciugare senza profumo: togliere il flacone profumato e conservarlo nella confezione, v. qui di seguito.

Sostituire il flacone profumato

Se l'intensità del profumo non è più sufficiente:



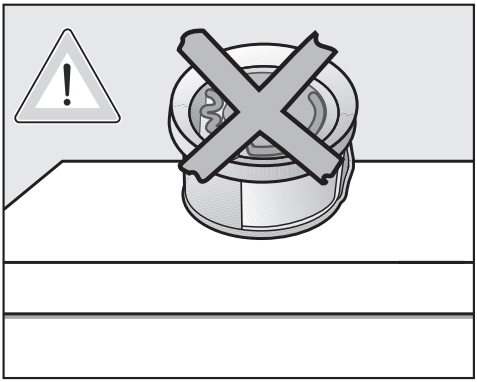
- Girare l'anello esterno verso sinistra fino a quando i contrassegni ① e ② si trovano uno di fronte all'altro.



- Sostituire il flacone profumato.

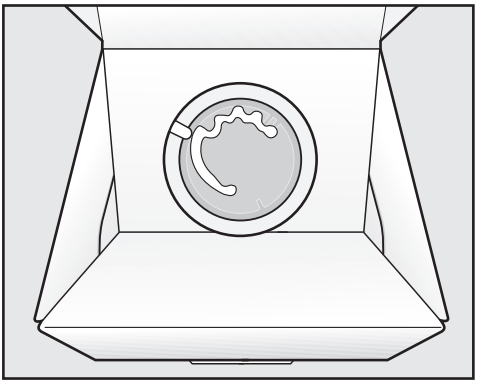
Il flacone può essere ordinato dal concessionario Miele, presso il servizio assistenza Miele e in Internet.

Flacone profumato



⚠ Non appoggiare mai il flacone se no esce il profumo.

Conservare il flacone solo nella confezione



– Se il flacone viene conservato, ad es. durante le pulizie del filtro impurità: non conservare mai la confezione a testa in giù o di taglio affinché il profumo non possa uscire.
– conservare al fresco e in un luogo asciutto
– non esporre al sole
– quando si compra nuovo: togliere il sigillo di protezione solo poco prima dell'uso

Pulire i filtri impurità

Se non si puliscono i filtri impurità e il filtro zoccolo, l'intensità del profumo si riduce!

⚠ Il flacone profumato deve essere estratto quando viene pulito il filtro impurità.

⚠ Per non far uscire il profumo: conservare il flacone solo nella confezione come illustrato!

■ Pulire i filtri impurità e il filtro zoccolo: v. capitolo "Manutenzione e pulizia".

Interventi in caso di anomalie

Le anomalie, per lo più, si possono eliminare facilmente. Se quindi non si ricorre subito al servizio assistenza, è possibile risparmiare tempo e denaro. Nelle tabelle sono riportate le cause delle anomalie più frequenti e il modo per eliminarle senza alcun problema. Avvertenza!

⚠ Le riparazioni di apparecchiature elettriche vanno fatte esclusivamente da persone qualificate autorizzate. Interventi fatti in modo non adeguato possono costituire una fonte di pericolo per l'utente.

Spie di controllo e avvertenze

Anomalia	Causa e intervento
Il programma si interrompe, si accende *0:00*.	Non si tratta di un guasto. Per alcuni programmi, il programma si interrompe se il carico è ridotto o manca. La stessa situazione può subentrare se gli indumenti sono già asciutti. ■ Aprire e chiudere lo sportello per continuare il programma. ■ Per singoli capi, usare il programma *Aria calda*.
Dopo l'accensione lampeggia / si accende ---, non si possono selezionare i programmi.	Il codice PIN è attivato. ■ V. capitolo "Funzioni di programmazione", voce "*P07* Codice PIN".
e *FXX* (ad es. *F36*) si accendono dopo l'interruzione del programma.	Non è possibile stabilire subito la causa. ■ Spegnere e riaccendere l'asciugatrice. ■ Avviare un programma. Se il programma si interrompe di nuovo e vengono visualizzate anomalie, si tratta di un guasto. Contattare il servizio assistenza Miele.

Cosa fare se ...?

Anomalia	Causa e intervento
si accende a programma ultimato.	I filtri sono intasati di peluria. ■ Pulire i filtri impurità. ■ Pulire il filtro dello zoccolo. V. capitolo "Manutenzione e pulizia". Spegnere : ■ spegnere e riaccendere l'asciugatrice.
e *066* si accendono dopo l'interruzione del programma.	I filtri sono molto intasati di peluria. ■ Pulire i filtri impurità. ■ Pulire il filtro dello zoccolo. Pulire il circuito aria: ■ pulire la sede dei filtri al di sotto del filtro dello zoccolo; ■ lo scambiatore di calore. Spegnere : ■ spegnere e riaccendere l'asciugatrice.
si accende dopo l'interruzione del programma.	Il contenitore della condensa è pieno o il tubo di scarico è strozzato. ■ Svuotare il contenitore della condensa. ■ Controllare il tubo di scarico. Spegnere : ■ con l'asciugatrice accesa, aprire e chiudere lo sportello.
-0- **si accende.**	Il selettore programmi è stata girato. ■ Selezionare il programma originale, così comparirà di nuovo il tempo residuo.
Alla fine del programma lampeggiano barre: *[ ]...[ ]...[ ]...*	Il programma è finito ma il bucato viene ancora raffreddato. ■ Si può prelevare il bucato e stenderlo oppure lasciarlo raffreddare.

Risultato di asciugatura insoddisfacente

Anomalia	Causa e intervento
La biancheria non risulta asciutta come si desidera.	Il carico era composto da capi di composizione molto diversa. ■ Completare l'asciugatura con *Aria calda*. ■ La prossima volta impostare un programma adatto. Consiglio: per alcuni programmi è possibile adattare individualmente l'umidità residua. V. capitolo "Funzioni di programmazione".
La biancheria o i cuscini di piume hanno un odore sgradevole dopo l'asciugatura.	Il dosaggio del detersivo per il lavaggio era scarso. Le piume emanano un odore specifico con il calore. ■ Biancheria: per il lavaggio, aggiungere abbastanza detersivo. ■ Cuscini: far arieggiare al di fuori dall'asciugatrice. ■ Se si desidera un particolare profumo dopo l'asciugatura, usare il flacone profumato (accessorio acquistabile) durante l'asciugatura.
A programma ultimato, i capi di fibre sintetiche sono carichi di elettricità statica.	I tessuti sintetici tendono a caricarsi di elettricità statica. ■ Se si aggiunge ammorbidente all'ultimo risciacquo, la carica elettrostatica diminuisce durante il programma di asciugatura.
Si è formata peluria.	Durante il programma di asciugatura la peluria, formatasi in seguito all'uso e in parte al lavaggio, si stacca dagli indumenti. L'usura con l'asciugatrice è minima. La peluria e le palline vengono raccolte dai filtri impurità e da quello dello zoccolo e si possono eliminare facilmente. ■ V. capitolo "Manutenzione e pulizia".

Altre anomalie

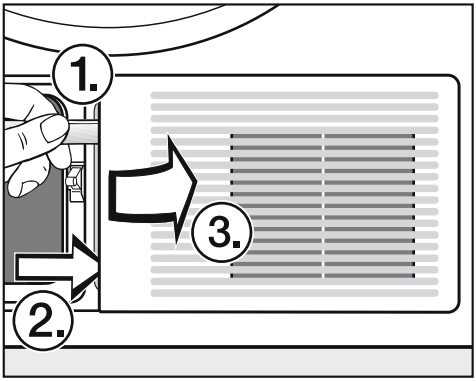
Anomalia	Causa e intervento
Il programma di asciugatura dura troppo a lungo o addirittura si interrompe*.	Eventualmente la temperatura ambiente è salita troppo. ■ Arieggiare affinché la temperatura ambiente non aumenti troppo.
	Residui di detersivo, peli e peluria possono causare intasamenti. Le centine di raffreddamento possono essere intasate. ■ Pulire i filtri impurità e il filtro zoccolo. ■ Eliminare i depositi visibili di peluria: . . . in basso a sinistra, dietro lo sportellino nel vano dello scambiatore di calore (v. capitolo "Manutenzione e pulizia"); . . . dalle centine di raffreddamento, dietro la griglia in basso a destra (v. alla fine di questo capitolo).
	La griglia a destra in basso è stata ostruita. ■ Togliere il cesto della biancheria o altre cose che ostruiscono l'apertura.
	I filtri impurità e quello dello zoccolo sono stati messi in sede bagnati. ■ I filtri devono essere asciutti.
	Il bucato non era stato sufficientemente centrifugato. ■ In futuro effettuare la centrifuga finale della lavatrice con un maggior numero di giri.
	Il carico era eccessivo. ■ Attenersi ai carichi massimi previsti per i diversi programmi.
	A causa delle parti metalliche (cerniere ed altro), il dispositivo elettronico non ha accertato correttamente il grado di umidità del bucato. ■ In futuro, aprire le cerniere. ■ Se il problema si ripresenta, in futuro asciugare i capi provvisti di cerniere lunghe solo col programma *Aria calda*.

Anomalia	Causa e intervento
	*** Prima di avviare un nuovo programma:** ■ spegnere e riaccendere l'asciugatrice.
Si sentono rumori (gorgoglio / ronzio).	Non si tratta di un guasto! Il compressore è in funzione. Sono rumori normali causati dal compressore.
Non è possibile avviare alcun programma.	Non è possibile stabilire subito la causa. ■ Inserire la spina nella presa. ■ Accendere l'asciugatrice. ■ Chiudere lo sportello dell'asciugatrice. ■ Controllare l'interruttore dell'impianto elettrico.
	Si è verificata un'interruzione di corrente? Al ritorno della corrente il programma prosegue automaticamente.
Il display rimane spento e il tasto *Start*/*Stop* lampeggia lentamente.	È attivata la funzione standby. Non si tratta quindi di un guasto ma del regolare funzionamento. ■ V. capitolo "Funzioni di programmazione", voce "*P11* Standby".
	Se l'asciugatrice si trova nella fase antipiega, il tamburo ruota ad intervalli.
L'asciugatrice è spenta a programma ultimato	L'asciugatrice si spegne automaticamente. Non si tratta quindi di un guasto ma del regolare funzionamento. ■ V. capitolo "Funzioni di programmazione", voce "*P12* Spegnimento automatico".
L'illuminazione del tamburo non funziona.	La luce del tamburo si spegne automaticamente ... ... se lo sportello è chiuso. ... dopo alcuni minuti se lo sportello è aperto (risparmio energia). Quando si apre lo sportello, la luce del tamburo si accende se l'asciugatrice è accesa.

Griglia in basso a destra

⚠ In via di massima, le centine di raffreddamento dietro la griglia in basso a destra non vanno pulite. In via eccezionale si dovranno pulire se la durata del programma di asciugatura si prolunga eccessivamente a causa della presenza di molta polvere e peluria nel locale.

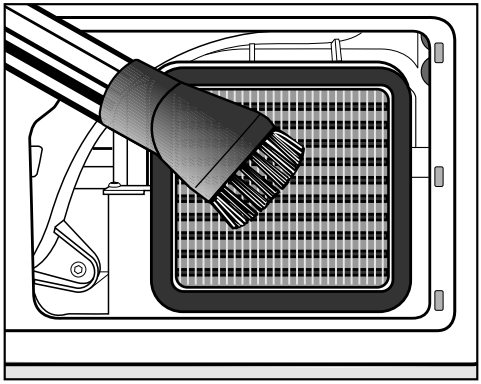
- Aprire prima lo sportellino del filtro zoccolo in basso a sinistra.



- Infilare il manico di un cucchiaio sotto la griglia.
- Staccare la griglia dalla parte superiore (1.).
- Staccare la griglia dalla parte inferiore (2.).
- Aprire la griglia verso destra (3.) ...
- ... ed estrarla con i suoi 3 ganci dalla parte anteriore dell'asciugatrice.

⚠ Pericolo di ferirsi! Non toccare con le mani le centine di raffreddamento. Pericolo di tagliarsi.

⚠ Usare l'aspirapolvere con la bocchetta a pennello. Passare il pennello senza premerlo contro le centine di raffreddamento.
Non piegare o danneggiare le centine!



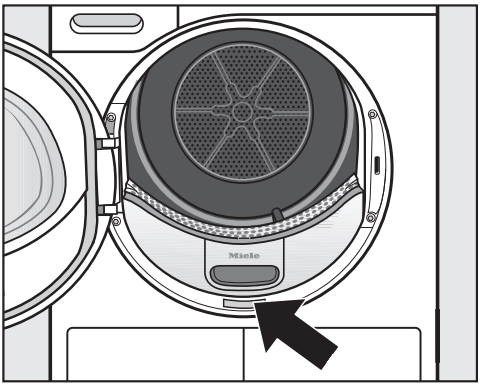
- Passare l'aspirapolvere con la dovuta precauzione.
- Inserire la griglia con i suoi 3 ganci nei buchi della parte anteriore (in basso a destra).
- Premere la griglia nel suo lato sinistro sopra e sotto.

Interventi

Se non è possibile eliminare l'anomalia, contattare il concessionario Miele o il servizio assistenza Miele.

Il numero di telefono del servizio assistenza è riportato alla fine del libretto delle istruzioni.

Comunicare all'operatore il modello e il numero di matricola dell'asciugatrice. I dati sono riportati nella targhetta di matricola all'interno dello sportello.



Accessori acquistabili

Gli accessori speciali per questa asciugatrice sono acquistabili presso il concessionario o il servizio assistenza Miele.

È possibile ordinare questi prodotti specifici e altri accessori anche in Internet.

Cestello per l'asciugatura

Il cestello consente di asciugare o arieggiare capi che non devono essere sottoposti a sollecitazione meccanica.

Flacone profumato

Se si desidera un particolare profumo dopo l'asciugatura, usare il flacone profumato durante l'asciugatura.

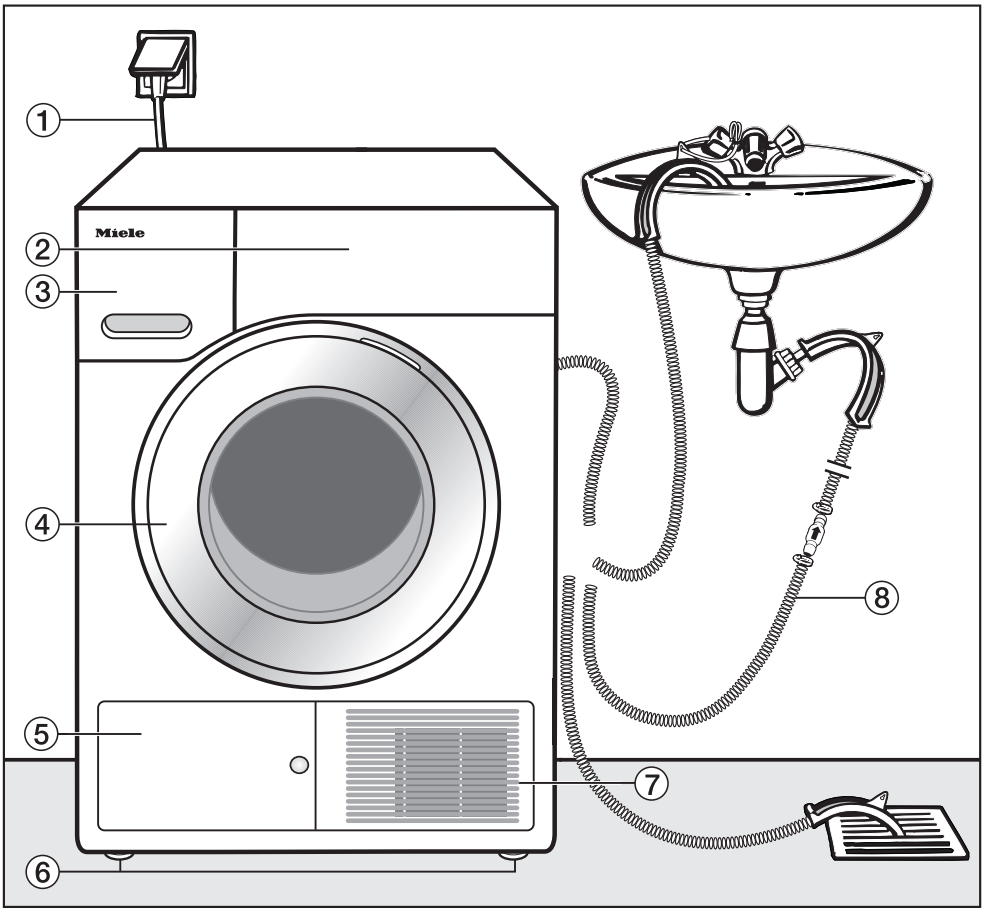
Condizioni di garanzia e durata

La garanzia dell'asciugatrice è valida per 2 anni.

Informazioni dettagliate riguardanti la garanzia sono contenute nel libretto con le condizioni di garanzia.

Posizionamento e collegamento

Vista anteriore



① cavo collegamento elettrico

② pannello comandi

③ contenitore condensa
– svuotare a programma ultimato

④ sportello
– non aprire durante l'asciugatura

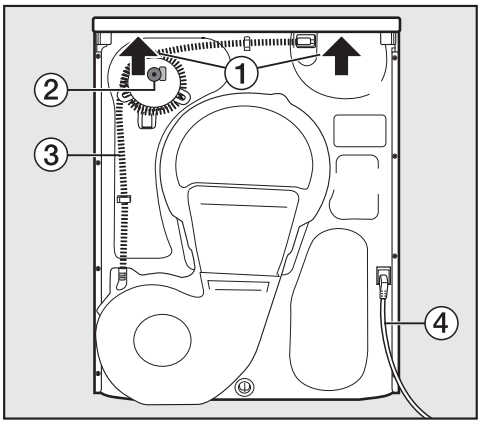
⑤ sportellino scambiatore di calore
– non aprire durante l'asciugatura

⑥ quattro piedini regolabili in altezza

⑦ apertura aria fresca
– non ostruire col cestello della biancheria o altri oggetti

⑧ tubo di scarico per la condensa

Vista posteriore



① sporgenza ripiano superiore con incassature per il trasporto (frecce)

② accessori per il collegamento esterno dell'acqua di condensa: fascetta, adattatore, fissatubo

③ tubo di scarico per la condensa

④ cavo collegamento elettrico

Trasportare l'asciugatrice

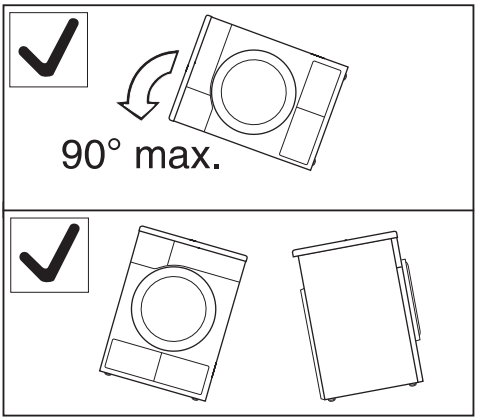
Per trasportare l'asciugatrice (dal fondo dell'imballaggio al luogo di collocazione) usare

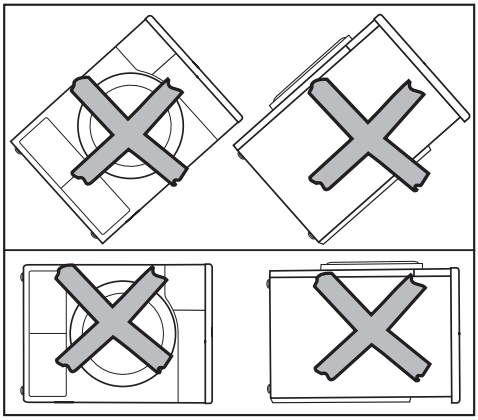
– i piedini anteriori

– e le impugnature della parte sporgente posteriore del ripiano superiore.

⚠ Trasportare l'asciugatrice come illustrato qui di seguito.

⚠ Se l'asciugatrice viene trasportata in posizione orizzontale: girarla solo sul lato sinistro!





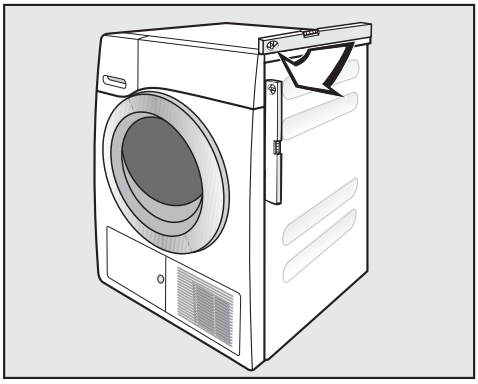
⚠ Se l'asciugatrice viene trasportata in modo diverso da quello descritto, è necessario mantenere un periodo di attesa di 1 ora circa prima di collegarla alla rete elettrica.

La pompa termica, altrimenti, potrebbe rimanere danneggiata!

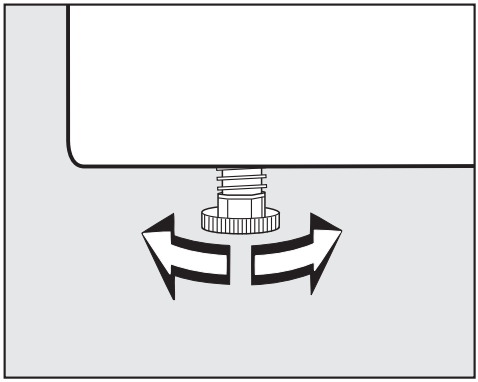
Posizionamento

Sistemare l'asciugatrice in piano

⚠ Nello spazio di apertura dello sportello non è consentito installare porte chiudibili, scorrevoli, o chiudibili nel senso inverso allo sportello.



Per funzionare perfettamente, questa asciugatrice deve essere allineata in piano.



Agendo coi piedini regolabili si potranno pareggiare eventuali irregolarità (fino a mezzo centimetro) del piano di appoggio.

Aerazione

⚠ Non ostruire l'apertura per l'aria fresca sulla parte anteriore! Lo scambiatore di calore non verrebbe sufficientemente raffreddato dall'aria.

⚠ Si raccomanda espressamente di non ostruire l'intercapedine tra la parte inferiore dell'asciugatrice e il pavimento con battiscopa, tappeti spessi e altro per non ostacolare l'afflusso d'aria.

L'aria che serve per il raffreddamento dello scambiatore di calore viene riscaldata e espulsa e quindi riscalda la temperatura ambiente! Il locale dovrà quindi essere sufficientemente aerato: ad es. aprire la finestra. In caso diverso, la durata di asciugatura si prolunga (consumo di energia elevato).

In caso di trasloco

Dopo il programma di asciugatura, nel punto in cui si trova la pompa rimane una piccola quantità di condensa che può fuoriuscire se l'asciugatrice viene inclinata. Consiglio: prima di traslocare l'asciugatrice, attivare per circa 1 minuto il programma *Aria calda*. La condensa residua verrà in tal modo convogliata nel contenitore della condensa (che si dovrà svuotare ancora una volta) oppure espulsa tramite il tubo di scarico.

Condizioni aggiuntive per il posizionamento

Installazione sottopiano

Questa asciugatrice è incassabile sotto un piano di lavoro.

⚠ Attenzione al calore che si sviluppa! La corrente di aria calda che esce dall'asciugatrice deve venire evacuata. In caso diverso, subentra un'anomalia nel funzionamento!

– Non è possibile smontare il ripiano superiore dell'apparecchio.
– Il collegamento elettrico deve trovarsi in prossimità dell'asciugatrice ed essere accessibile.
– La durata di asciugatura può prolungarsi leggermente.

Accessori acquistabili*

Kit di collegamento lava-asciuga*

L'asciugatrice può essere combinata a colonna con una lavatrice Miele. È consentito usare solo il necessario kit di collegamento lava-asciuga Miele.

Zoccolo*

Per questa asciugatrice è disponibile uno zoccolo con cassetto.

Scarico esterno condensa

Avvertenza

La condensa che si forma durante l'asciugatura viene convogliata nell'apposito contenitore mediante il tubo di deflusso sulla parte posteriore dell'asciugatrice.

Col tubo sul lato posteriore dell'asciugatrice è possibile scaricare la condensa anche esternamente. In questo caso non si dovrà più svuotare il contenitore della condensa.

Lunghezza tubo: 1,60 m
Prevalenza massima pompa di scarico: 1,50 m
Lunghezza massima scarico: 4,00 m

Accessori

– prolunga tubo

– valvola di ritenuta

Particolari condizioni di collegamento che richiedono una valvola di ritenuta

⚠ Senza valvola di ritenuta: l'acqua può rifluire nell'asciugatrice o venire aspirata dalla macchina, e fuoriuscire.

Quest'acqua può danneggiare l'asciugatrice e il locale in cui si trova.

In casi particolari, come descritto di seguito, è necessario montare una valvola di ritenuta.

Prevalenza max. pompa di scarico con valvola di ritenuta: 1,00 m

Particolari condizioni di collegamento che richiedono una valvola di ritenuta sono:

– scarico in un lavandino o pozzetto di scarico, nel caso in cui la parte terminale del tubo viene immersa nell'acqua;

– collegamento al sifone del lavandino;

– diverse possibilità di collegamento, usate anche, ad es., per lo scarico della lavatrice o della lavastoviglie.

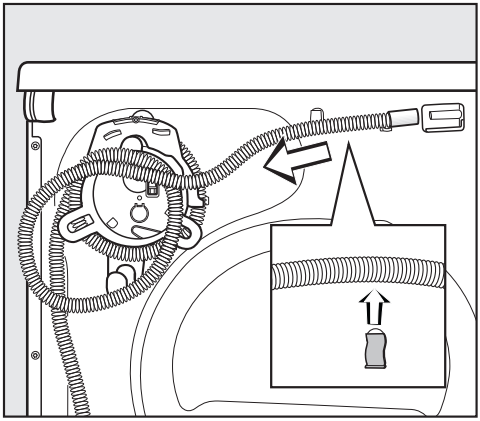
⚠ La valvola di ritenuta deve venire installata in modo che la freccia sulla valvola di ritenuta sia rivolta in direzione dello scarico.

In caso diverso non è possibile scaricare.

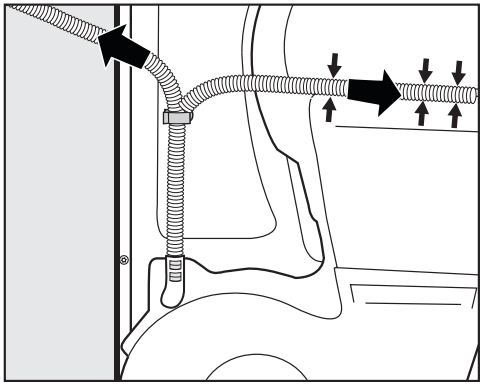
Sistemare il tubo di scarico

⚠ Non tirare il tubo di scarico, tenderlo o piegarlo.
Potrebbe rimanere danneggiato!

Nel tubo di scarico si trova una piccola quantità di acqua residua. Tenere quindi a portata di mano un contenitore.



- Togliere il tubo di scarico dal manicotto.
- Srotolare il tubo dal supporto e toglierlo con precauzione dai ganci di fissaggio.
- Raccogliere l'acqua residua nel contenitore.



- A seconda delle esigenze, sistemare il tubo a destra o a sinistra.

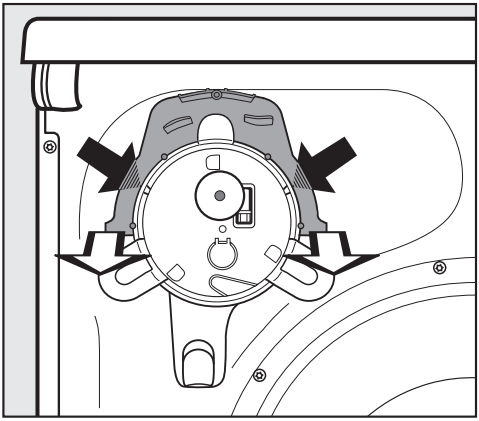
– Se si sistema a destra, è possibile fissare il tubo nella scanalatura.

– Il flessibile dovrebbe rimanere fissato nel gancio inferiore per evitare di piegarlo inavvertitamente.

Esempi

Scarico in un lavandino o un pozzetto di scarico

Usare il fissatubo per evitare di piegare il tubo di scarico.



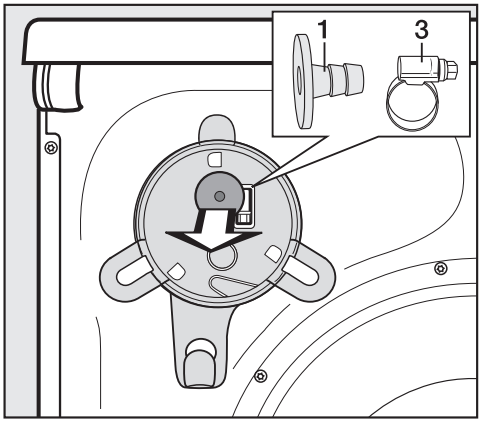
- Inserire con il pollice i piccoli ganci (frecce scure) a sinistra e a destra nel fissatubo e ...
- ... togliere poi il fissatubo in avanti (frecce chiare).*

⚠ Fissare (ad es. legarlo) bene il tubo di scarico per evitare che si sganci se, ad esempio, viene agganciato al lavandino: v. illustrazione vista anteriore.
Eventuali perdite d'acqua possono causare danni.

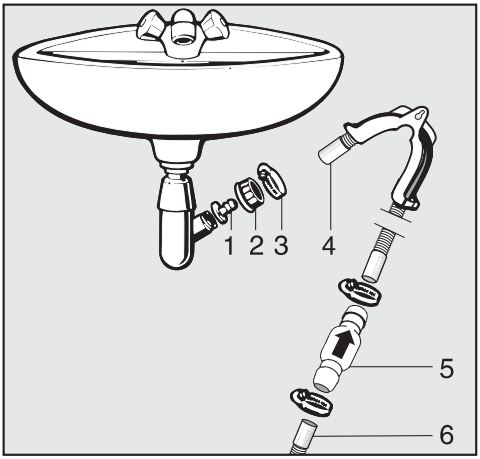
- La valvola di ritenuta può essere inserita nella parte terminale del tubo.

* Il fissatubo può essere reinserito se non si vuole più scaricare l'acqua della condensa all'esterno.

Collegamento fisso al sifone del lavandino



- Togliere l'adattatore **1** dalla parte posteriore dell'asciugatrice (in alto) e la fascetta dietro l'adattatore **3**.
- Collegare il tubo di scarico come descritto qui di seguito.



1. adattatore
2. dado di raccordo al lavandino
3. fascetta tubo
4. parte terminale del tubo (fissata al fissatubo)
5. valvola di ritenuta
6. tubo di scarico asciugatrice

- Installare l'adattatore **1** sul sifone del lavandino mediante il dado di raccordo **2**.
  In via di massima il dado di raccordo è chiuso da una piastrina che si dovrà togliere.
- Inserire la parte terminale del tubo **4** nell'adattatore **1**.
- Utilizzare il fissatubo.
- Servendosi di un cacciavite, avvitare bene la fascetta **3** direttamente dietro il dado di raccordo.
- Installare la valvola di ritenuta **5** nel tubo di scarico **6** dell'asciugatrice.

La valvola di ritenuta **5** deve venire installata in modo che la freccia sia rivolta in direzione dello scarico (verso il lavandino).

- Fissare la valvola di ritenuta con le fascette del tubo.

Cambiare l'incernieratura dello sportello

Per questa asciugatrice è possibile cambiare l'incernieratura dello sportello in modo autonomo.

⚠ Per motivi di sicurezza è necessario staccare l'asciugatrice dalla rete elettrica.

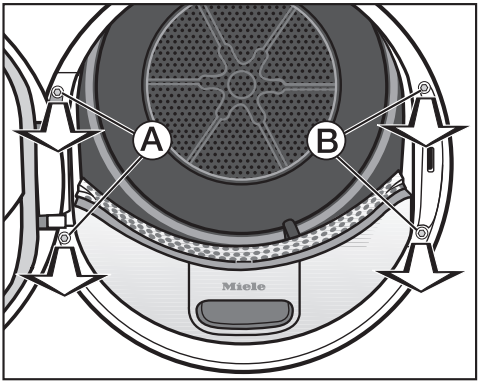
Serve:

– un cacciavite torx T20 e T30
– un cacciavite convenzionale oppure una pinza appuntita
– il cappuccio "perno di chiusura"
– il cappuccio "cerniera sportello"
– una superficie morbida (coperta)

Cambiare incernieratura

1. Smontare lo sportello dell'asciugatrice

■ Aprire lo sportello.



■ Svitare le due viti dalla base della cerniera dello sportello Ⓐ con il cacciavite torx T30.

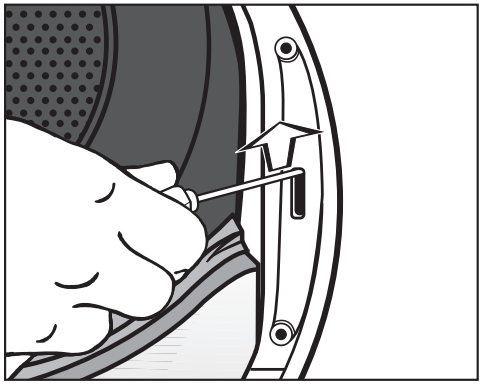
Lo sportello non può cadere.

■ Tenere stretto lo sportello e tirarlo in avanti: la base della cerniera dello sportello deve essere estratta con i suoi 2 perni dall'apertura dell'asciugatrice.

Sistemare lo sportello (con la parte esteriore) su una superficie morbida (coperta) per evitare che si graffi.

2. Cambiare la serratura sportello dell'asciugatrice

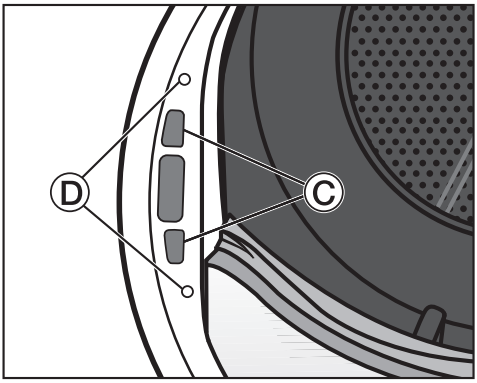
■ Svitare le due viti della serratura sportello Ⓑ con il cacciavite torx T30.



■ Con il cacciavite, spingere all'insù la serratura dello sportello.

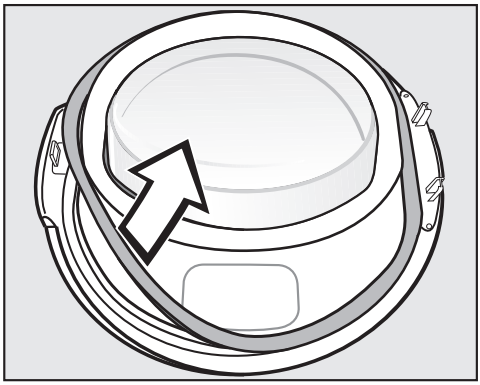
La serratura esce dalla sua posizione e può essere estratta.

- Girare la serratura dello sportello di 180°.

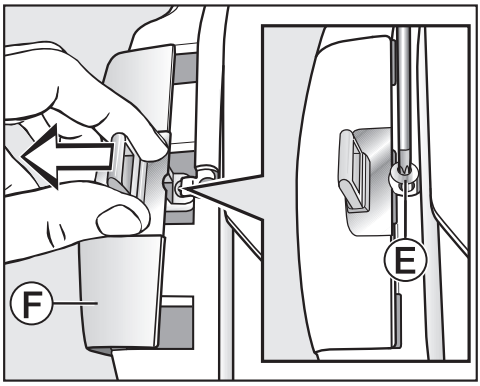


- Inserire la serratura nelle aperture Ⓒ sul lato opposto dell'apertura sportello.
- Spostare la serratura nella sua posizione in modo che i buchi per le viti coincidano con quelli della parte anteriore Ⓓ.
- Avvitare le due viti torx per fissare la serratura dello sportello.

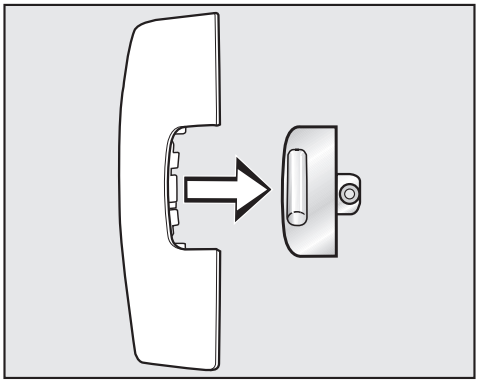
3. Smontare il perno di chiusura dallo sportello



- Togliere prima la guarnizione in gomma dallo sportello e metterla da parte.

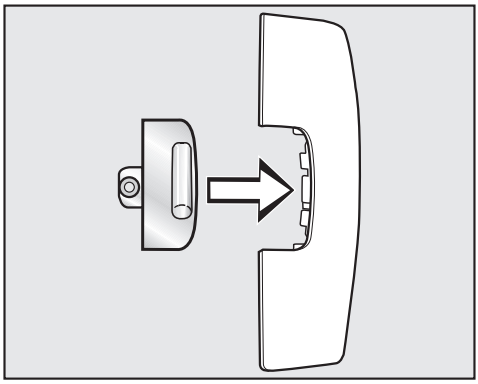


- Svitare la vite Ⓔ sul perno di chiusura con il cacciavite torx T20.
- Estrarre il perno di chiusura con il "cappuccio perno di chiusura" Ⓕ.



■ Togliere il perno di chiusura.

Il "cappuccio perno di chiusura" d'ora in poi non serve più.

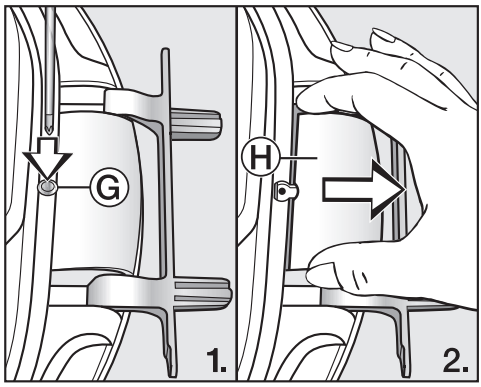


■ Sistemare ora il perno di chiusura sul cappuccio nuovo, allegato all'asciugatrice.

■ Per il momento mettere da parte questo "cappuccio perno di chiusura".

4. Smontare la cerniera dallo sportello

Il "cappuccio cerniera sportello" deve essere sbloccato e estratto dal punto di blocco Ⓖ.



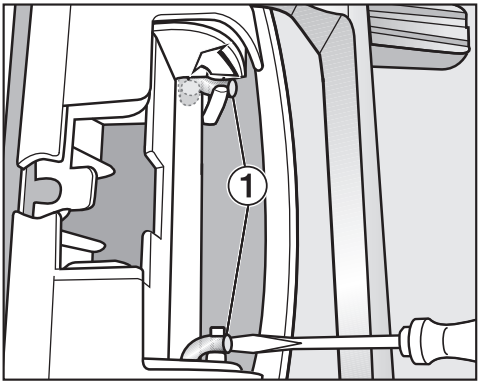
■ Con un cacciavite, inserire leggermente il punto di blocco Ⓖ del "cappuccio cerniera sportello".

■ Estrarre con un po' di forza il "cappuccio cerniera sportello Ⓗ.

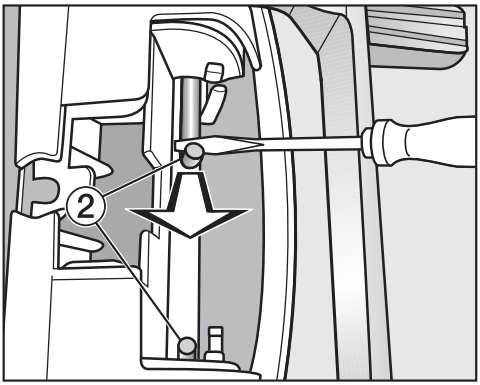
Il "cappuccio cerniera sportello" d'ora in poi non serve più.

5. Cambiare la cerniera dello sportello

La cerniera dello sportello è fissata con 2 assi angolari allo sportello. Questi assi angolari devono essere estratti aiutandosi con un cacciavite oppure con una pinza appuntita.



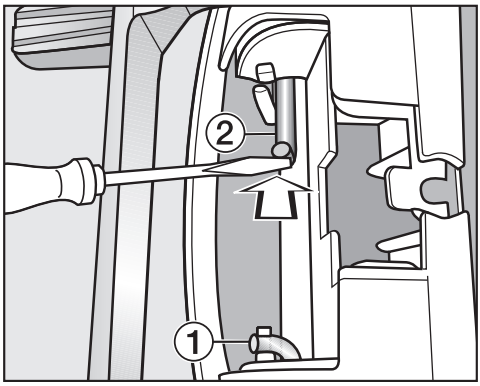
- Inserire la punta del cacciavite sotto entrambi gli assi angolari ① e ruotarli quindi in posizione eretta.



- Spostare prima uno e poi l'altro asse angolare ② con il cacciavite o con una pinza appuntita verso il centro finché possono essere estratti entrambi.

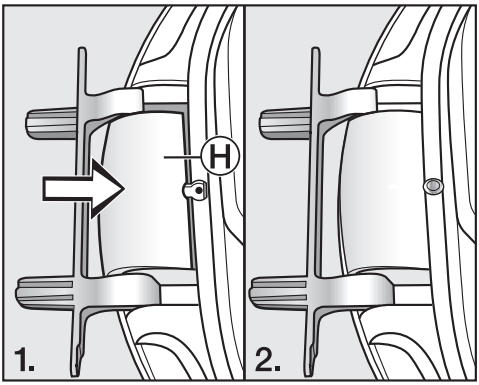
Consiglio: gli assi angolari eventualmente possono essere molto duri da togliere. Con un movimento di leva e tirando contemporaneamente con l'utensile, è possibile estrarli in modo più semplice.

- Smontare la cerniera dello sportello e girarla di 180°.
- Inserire la cerniera dello sportello sul lato opposto dello sportello.



- Fissare la cerniera dello sportello con entrambi gli assi angolari ②.
- Inserire la punta del cacciavite sotto gli assi angolari e spostarli quindi in "posizione di riposo" ①.

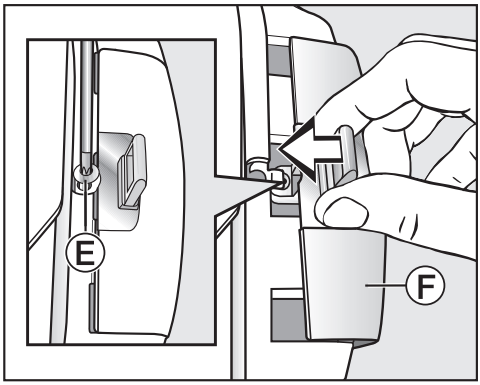
Ora è necessario il nuovo "cappuccio cerniera sportello" allegato all'asciugatrice.



■ Inserire il nuovo "cappuccio cerniera sportello" Ⓗ finché si incastra.

6. Cambiare il perno di chiusura dello sportello

Ora è necessario il nuovo "cappuccio perno di chiusura" allegato all'asciugatrice sul quale è già stato inserito il perno di chiusura.

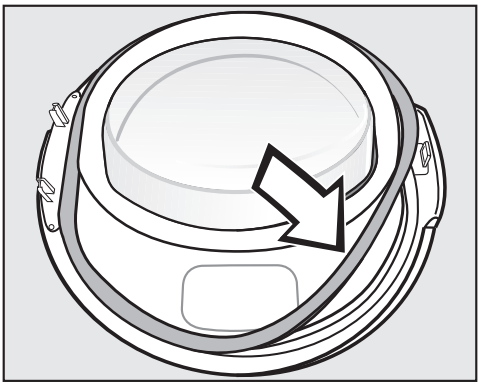


■ Inserire il "cappuccio perno di chiusura" Ⓕ con il perno di chiusura.

■ Avvitare la vite Ⓔ.

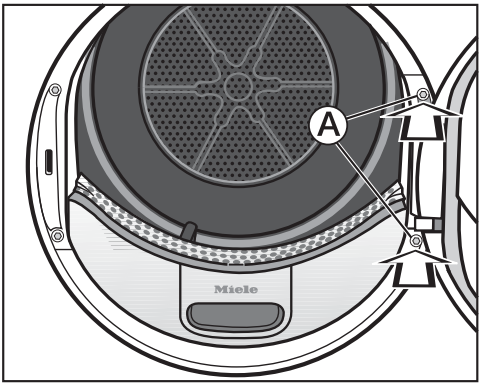
Montare

7. Montare lo sportello



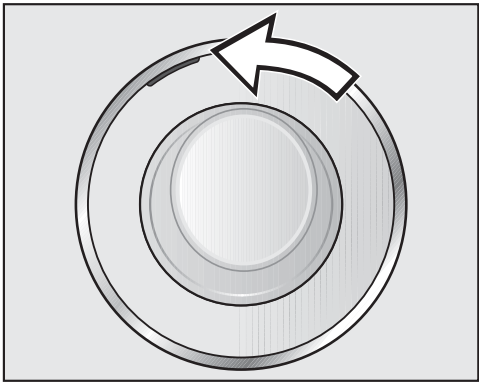
- Reinserire la guarnizione in gomma nella scanalatura dello sportello.
- Posizionare lo sportello davanti all'asciugatrice.
- Inserire, con i suoi 2 perni, la base della cerniera dello sportello nelle aperture dell'asciugatrice.

La base della cerniera dello sportello deve aderire alla parte anteriore dell'asciugatrice: in questo modo lo sportello non può cadere.



- Avvitare lo sportello all'asciugatrice, ovvero alla base della cerniera dello sportello Ⓐ.

Dato che è stata cambiata l'incernieratura dello sportello, da ora in poi lo sportello verrà aperto dal lato opposto.



- Spostare il contrassegno arancione sul lato opposto in modo che si possa riconoscere da quale parte si debba aprire lo sportello.

Avvertenza

I due cappucci ("cappuccio perno di chiusura" e "cappuccio cerniera sportello") non più utilizzati devono essere conservati. Devono essere riutilizzati se viene ricambiata l'incernieratura, ad es. in caso di trasloco.

Collegamento elettrico

Questa asciugatrice è dotata di cavo elettrico e spina ed è quindi pronta per essere collegata.

La spina deve rimanere sempre accessibile per poter staccare l'asciugatrice dalla rete elettrica.

Il collegamento deve venire effettuato a un impianto elettrico fisso regolamentare.

In nessun caso l'asciugatrice deve venir collegata con prolunghe, ad es. a prese multiple da tavolo o ciabatte. La sicurezza elettrica non sarebbe garantita. Pericolo di incendio!

I dati riguardanti l'assorbimento nominale e la protezione sono riportati nella targhetta di matricola. Verificare se i dati della targhetta di matricola corrispondono a quelli della rete elettrica.

	Carico[1]	Livello centrifuga lavatrice	Umidità residua	Elettricità	Durata
	kg	g/min.	%	kWh	min.
Cotone [2]	8,0	1000	60	1,94	156
	4,0	1000	60	1,10	92
Cotone Pronto asciutto	8,0	1200	53	1,75	141
	8,0	1400	50	1,65	134
	8,0	1600	44	1,45	119
Cotone Pronto asciutto + Delicato plus	8,0	1000	60	1,96	163
Cotone Stiro a mano	8,0	1000	60	1,58	125
	8,0	1200	53	1,40	109
	8,0	1400	50	1,30	102
	8,0	1600	44	1,10	87
Lava/Indossa Pronto asciutto	4,0	1200	40	0,61	55
+ Delicato plus	4,0	1200	40	0,61	55
Lava/Indossa Stiro a mano	4,0	1200	40	0,50	48
Jeans Pronto asciutto	3,0	900	60	1,28	100

[1] Peso biancheria asciutta

[2] Programma di controllo secondo decreto 392/2012/UE per l'etichetta energetica misurato secondo EN 61121

I valori non contrassegnati sono stati accertati in base alla norma EN 61121

Potenza assorbita apparecchio spento:	0,15 W
Potenza assorbita apparecchio acceso:	1,50 W

Avvertenza per test di comparazione

Per verifiche secondo EN 61121, prima di iniziare il controllo, impostare il programma *Cotone Pronto asciutto*, senza opzione, con un carico di 3 kg di biancheria in cotone e con 70 % di umidità residua iniziale, secondo la norma suddetta.

I dati effettivi possono variare da quelli indicati a seconda della composizione e del peso del carico, dell'umidità residua dopo la centrifuga finale, delle oscillazioni nella rete elettrica e delle opzioni selezionate.

Dati tecnici

altezza	850 mm
larghezza	596 mm
profondità	643 mm
profondità con sportello aperto	1077 mm
installazione sottopiano	sì
installazione a colonna	sì
peso	61,5 kg
capienza tamburo	120 l
carico	1,0-8,0 kg (peso biancheria asciutta)
capienza contenitore condensa	4,8 l
lunghezza tubo	1,60 m
prevalenza massima pompa di scarico	1,50 m
lunghezza massima scarico	4,00 m
lunghezza cavo elettrico	2,00 m
tensione	v. targhetta di matricola
assorbimento	v. targhetta di matricola
protezione	v. targhetta di matricola
marchi di controllo	v. targhetta di matricola
consumo elettricità	v. capitolo "Dati di consumo"
LED, luce diodi emittenti	classe 1

Funzioni di programmazione per modificare i valori standard

Alla consegna questa asciugatrice è programmata idealmente per ogni uso. L'asciugatrice offre pure la possibilità di modificare i valori standard per adattare le componenti elettroniche alle esigenze personali.

È possibile utilizzare le funzioni di programmazione, ma non sono strettamente necessarie.

Programmare

Con le funzioni di programmazione è possibile adattare le componenti elettroniche dell'asciugatrice alle esigenze personali.

Leggere alle seguenti pagine cosa significano le singole funzioni di programmazione e le selezioni possibili. È importante che si sappia cosa si raggiunge con le funzioni di programmazione cambiando una selezione.

La programmazione avviene in 8 fasi (❶, ❷, ❸ ... ❽) usando i tasti indicati.

I) Accesso alla funzione di programmazione

Premessa

– L'asciugatrice è spenta.

– Lo sportello è chiuso.

❶ Premere il tasto *Start*/*Stop* e, mantenendolo premuto, effettuare le operazioni da ❷ a ❸.

❷ Accendere l'asciugatrice.

Aspettare fino a quando il tasto *Start*/*Stop* si accende in modo permanente ...

❸ ... rilasciare poi il tasto *Start*/*Stop*.

II) Selezionare la funzione di programmazione

Il numero della funzione di programmazione viene visualizzato nella visualizzazione durata attraverso una *P* in combinazione con un numero:
ad es. *P01*.

❹ Sfiorando il sensore ◇ si seleziona, passo passo, la relativa funzione di programmazione successiva:

Funzione di programmazione	
P01	Programma *Cotone* più asciutto o più umido
P02	Programma *Lava/Indossa* più asciutto o più umido
P04	Prolungare raffreddamento
P05	Volume segnale acustico
P06	Acustica tasti
P07	Codice PIN
P08	Conducibilità
P09	Livelli di asciugatura aggiuntivi
P11	Standby
P12	Spegnimento automatico
P13	Memory
P14	Fase antipiega

❺ Confermare la funzione di programmazione selezionata premendo il tasto *Start*/*Stop*.

III) Cambiare selezione

Con la selezione si possono cambiare le caratteristiche della relativa funzione di programmazione.

La selezione viene visualizzata nella visualizzazione durata attraverso - in combinazione con un numero: ad es. *-00* oppure *-01* oppure *-02*, ecc.

❻ Sfiorando il sensore ◈ si cambia, passo passo, alla relativa selezione successiva:

Funzione di programmazione								
	selezione possibile							
	-00	*-01*	*-02*	*-03*	*-04*	*-05*	*-06*	*-07*
P01		**X**	**X**	**X**	**O**	**X**	**X**	**X**
P02		**X**	**X**	**X**	**O**	**X**	**X**	**X**
P04	**O**	**X**	**X**	**X**	**X**	**fino a**		*-09*
P05		**O**	**X**					
P06	**O**	**X**						
P07	**O**	**X**						
P08		**O**	**X**					
P09	**O**	**X**						
P11	**X**	**X**	**O**					
P12		**X**	**O**	**X**				
P13	**O**	**X**						
P14		**X**	**O**					

X = selezionabile
O = impostazioni di serie

❼ Confermare la selezione selezionata premendo il tasto *Start*/*Stop*.

Adesso si accende nuovamente il numero della funzione di programmazione: ad es. *P01*.

IV) Terminare la programmazione

❽ Spegnere l'asciugatrice.

I dati impostati sono ora memorizzati e possono venire modificati ad ogni momento.

L'esempio seguente prova a far comprendere la programmazione.

Esempio

In questo esempio si accede alla funzione di programmazione "*P06* Acustica tasti". Viene attivato un segnale che successivamente, durante la selezione dei programmi, si sente ad ogni pressione di tasto.

I) Accesso alla funzione di programmazione

Premessa

– L'asciugatrice è spenta.

– Lo sportello è chiuso.

❶ Premere il tasto *Start*/*Stop* e, mantenendolo premuto, effettuare le operazioni da ❷ a ❸.

❷ Accendere l'asciugatrice.

Aspettare fino a quando il tasto *Start*/*Stop* si accende in modo permanente . . .

❸ . . . rilasciare poi il tasto *Start*/*Stop*.

P01 si accende.

II) Selezionare la funzione di programmazione

❹ Sfiorare il sensore ◇ fino a quando si accende *P06*.

❺ Confermare la selezione *P06* premendo il tasto *Start*/*Stop*.

III) Cambiare selezione

-00 si accende nella visualizzazione durata. Questa cifra significa: acustica tasti spenta.

Attivare l'acustica tasti:

❻ Sfiorare il sensore ◇ affinché si accenda *-01*.

❼ Confermare la selezione *-01* premendo il tasto *Start*/*Stop*.

Adesso si accende nuovamente *P06*.

IV) Terminare la programmazione

❽ Spegnere l'asciugatrice.

Controllare la programmazione

- Accendere l'asciugatrice.
- Premere un tasto qualsiasi.

Ad ogni pressione di tasto ora si attiva un segnale.

- Spegnere l'asciugatrice.

Annullare la programmazione

- È possibile disattivare l'acustica tasti in qualunque momento eseguendo nuovamente questo esempio.

Selezionare quindi la selezione *-00* nella fase ❻.

P01 Programma Cotone più asciutto o più umido

oppure

P02 Programma Lava/Indossa più asciutto o più umido

I dispositivi elettronici dell'asciugatrice sono predisposti per effettuare un'asciugatura accurata. Se si desidera comunque che la biancheria risulti più asciutta o più umida, si possono cambiare tutti i livelli di asciugatura contemporaneamente di uno di questi programmi.

Selezione

-01 ancora più umido
-02 più umido
-03 un po' più umido
-04 **impostazioni di serie**
-05 un po' più asciutto
-06 più asciutto
-07 ancora più asciutto

Eccezione:
il programma *Cotone* ⟨ rimane invariato.

P04 Prolungare raffreddamento

Con tutti per i programmi con diversi livelli di asciugatura è possibile prolungare la fase di raffreddamento automatica prima della fine del programma. Il bucato viene così raffreddato più intensamente.

Selezione

-00 **impostazioni di serie**
-01 raffreddamento 2 minuti più lungo
-02 raffreddamento 4 minuti più lungo
-03 raffreddamento 6 minuti più lungo
-04 raffreddamento 8 minuti più lungo
-05 raffreddamento 10 minuti più lungo
-06 raffreddamento 12 minuti più lungo
-07 raffreddamento 14 minuti più lungo
-08 raffreddamento 16 minuti più lungo
-09 raffreddamento 18 minuti più lungo

P05 Volume segnale acustico

Il segnale acustico può essere impostato più alto, la differenza si sente direttamente.

-01 **impostazione di serie**
-02 segnale acustico più alto

P06 Acustica tasti

Operando col sensore si può attivare il segnale acustico che si attiva ad ogni pressione del tasto.

Il volume dipende dalla funzione di programmazione "P05 Volume segnale acustico.

Selezione

-00 **impostazioni di serie: no**
-01 acustica tasti

P07 Codice PIN

Il codice PIN evita che l'asciugatrice venga usata da altri utenti.

Se il codice PIN è attivato, dopo aver acceso l'asciugatrice si dovrà immettere il codice per poterla usare.

Selezione

-00 **impostazioni di serie: no**
-01 Codice PIN attivato

Se si è selezionata la selezione -01, in futuro, dopo l'accensione, questa asciugatrice può essere usata solo dopo aver immesso il codice PIN.

Usare l'asciugatrice con il codice PIN

Dopo ogni accensione dell'asciugatrice nella visualizzazione durata si accende e lampeggia ---.

Il codice PIN è 250 e non può essere modificato.

- Sfiorare il sensore ◈ fino a quando come primo numero lampeggia un 2--.
- Confermare premendo il tasto *Start*/*Stop*.
- Procedere allo stesso modo per immettere gli altri due numeri.

Dopo l'immissione e la conferma di 250 si potrà usare l'asciugatrice.

P08 Conducibilità

⚠ Questa funzione di programmazione va attivata solo se i valori dell'umidità residua vengono accertati in modo errato a causa dell'acqua eccezionalmente dolce.

Premessa

L'acqua di lavaggio è estremamente dolce e il valore di conduttività (conducibilità elettrica) è inferiore a 150 µS/cm. Per il valore di conduttività dell'acqua potabile, rivolgersi all'azienda locale per l'erogazione idrica.

⚠ Si sottolinea di attivare questa funzione solo nel caso della situazione citata sopra.
In caso diverso l'asciugatura non risulterebbe soddisfacente!

Selezione

-01 **impostazioni di serie: no**
-02 valore di conduttività basso

P09 Livelli di asciugatura aggiuntivi

Per tanti programmi è possibile attivare dei livelli di asciugatura aggiuntivi:
Pronto asciutto + (più asciutto di Pronto asciutto);
Leggermente asciutto (più umido di Pronto asciutto);
Stiro a mano ◊◊ (più umido di Stiro a mano).

Questa funzione di programmazione si può attivare solo per quei programmi con diversi livelli di asciugatura selezionabili.

Selezione

-00 **impostazioni di serie**
-01 aggiungere fase di livello di asciugatura

Per selezionare successivamente i livelli di asciugatura aggiuntivi

- Selezionare un programma con diversi livelli di asciugatura.
- Sfiorare il sensore ∨ fino a quando nel display si accendono 2 livelli di asciugatura:

questo livello di asciugatura	**viene visualizzato attraverso l'accensione di**
Secco	*Secco*
Pronto asciutto +	*Secco* *Pronto asciutto*
Pronto asciutto	*Pronto asciutto*
Leggermente asciutto	*Pronto asciutto* *Stiro a mano*
Stiro a mano	*Stiro a mano*
Stiro a mano ◊◊	*Stiro a mano* *Stiratrice*
Stiratrice	*Stiratrice*

PII Standby

Per risparmiare energia, dopo 10 minuti la visualizzazione durata e l'illuminazione dei tasti si spengono e solo il tasto *Start/Stop* lampeggia lentamente. È possibile cambiare questa impostazione.

Però: nessun standby in caso di guasti.

Selezione

– *-02* **impostazioni di serie: standby attivato**

  La visualizzazione durata e l'illuminazione dei tasti si spengono dopo 10 minuti . . .
  . . . se, dopo l'accensione, non se ne fa ulteriore uso.
  . . . dopo l'avvio del programma.
  Però: trascorso il tempo per il posticipo avvio, alla fine del programma o terminata la fase antipiega, la visualizzazione durata e l'illuminazione dei tasti si accendono per 10 minuti. A programma ultimato, il segnale acustico, se impostato, si attiva per 10 minuti.

– *-01* no durante il programma in corso

  Come descritto sotto *-02*. Però: la visualizzazione durata e l'illuminazione dei tasti non vengono spenti per il programma in corso.

– *-00* no

  La visualizzazione durata e l'illuminazione dei tasti non si spengono se l'asciugatrice è accesa.

"Riaccendere" la visualizzazione durata e l'illuminazione dei tasti

– Ruotare il selettore programmi oppure premere un tasto. Entrambe le operazioni non hanno alcun influsso sul programma in corso.

– Aprire lo sportello finché è accesa l'asciugatrice.

P12 Spegnimento automatico

Per risparmiare energia l'asciugatrice si spegne automaticamente dopo 15 minuti. Questo tempo può essere prolungato o diminuito.

Però: nessun spegnimento automatico in caso di guasti.

Lo spegnimento automatico avviene dopo 15 minuti,

– se, dopo l'accensione, non se ne fa ulteriore uso;

– dopo che la fase antipiega è terminata;

– dopo che è terminato un programma senza fase antipiega.

Selezione

-01 spegnimento dopo 10 minuti
-02 **impostazioni di serie: spegnimento dopo 15 minuti**
-03 spegnimento dopo 20 minuti

P13 Memory

Si possono impostare le seguenti funzioni: l'elettronica memorizza un programma selezionato con livello di asciugatura o con una selezione. Inoltre viene anche memorizzata la durata di un programma "Aria". Alla prossima selezione di programma vengono visualizzate queste impostazioni.

Selezione

-00 **impostazioni di serie: no memory**
-01 sì memory

Eccezione:
il programma *Cotone* ⟨ rimane invariato.

P14 Fase antipiega

Quando è stato premuto il tasto *Fase antipiega*: fino a massimo 2 ore dopo la fine del programma, il tamburo ruota con un ritmo particolare "antipiega". Ciò aiuta a diminuire pieghe tenaci negli indumenti, se il bucato non viene prelevato subito a programma ultimato. La durata può essere abbreviata. Ciò aiuta a diminuire pieghe tenaci negli indumenti, se il bucato non viene prelevato subito a programma ultimato. La durata può essere abbreviata.

Selezione

-01 1 ora di fase antipiega
-02 **impostazioni di serie: 2 ore di fase antipiega**

Miele AG
Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
telefono: 0800 800 222, fax: 056 417 29 04
e-mail: info@miele.ch
Internet: www.miele.ch

Miele SA
Sous-Riette 23, 1023 Crissier
telefono: 0800 800 222, fax: 056 417 29 04
e-mail: info@miele.ch
Internet: www.miele.ch

Germania
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Miele

TMB 600-40 WP CH

CE it-CH M.-Nr. 09 952 320 / 00